

rings 24 um uns

Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
54. Jahrgang, 23. November 2016

Adventskonzert der Chorgemeinschaft Arnum e.V.

Sonntag, 4. Dezember 2016

Achtung: Geänderter Beginn

Einlass 13.30 Uhr

Beginn 14.00 Uhr

Friedenskirche Arnum
in der Bockstraße

Leitung Svitlana Pysmenna

Klavierbegleitung und Solo
Oksana Neidorf

Eva Weiß Viola da Gamba

Inessa Gorstein Gesang

Eintritt frei,
Spenden erbeten



WEIHNACHTS- MARKT

RATHAUSPLATZ HEMMINGEN



SAMSTAG, 10. DEZ., 15~22 UHR

SONNTAG, 11. DEZ., 14~20 UHR



Illustration/Layout: Jörg Lorenz

KFZ-MEISTERBETRIEB

MANFRED ADAM

AUTOZUBEHÖR- UND
ERSATZTEILHANDEL

Inh.: Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19
Göttinger Landstraße 45 · 30966 Hemmingen

ÜBER 30 JAHRE



- Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
- Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
- Karosserie- und Lackarbeiten
- Auto-Zubehör und Einbau
- jeden Tag HU und AU

Sie finden uns
an der B3 direkt
neben Bacchus II

Sicher durch die kalte Jahreszeit!
Machen Sie jetzt Ihren Termin für
Wintercheck und Reifenwechsel!

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzer Landstraße 2
30966 Hemmingen
gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34
Telefax: (05 11) 270 77 33
Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe



Inh.: Marco Szwillus
30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
 glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz- Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur- Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Kfz-Center

Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimaservice/ Reifenservice
- Achsvermessung



... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!

24-Std-Annahme

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30



Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) 30159 Hannover	Telefon 05 11 / 32 53 00	Telefax 05 11 / 2 15 74 21
------------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

KARL-H. MÜNDEL GmbH



- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

PFLEGEDIENST mobil



Neu: Nordic Walking für Senioren

5 Jahre Hemmingen Arnum

☎ 05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren und Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30966 Hemmingen-Arnum

NOTRUF



POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 05101/85 27 07 Göttinger Straße 65A Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 05109/517 - 0	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 0511/3110 31
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16, Tel.: 0511/41 64 42
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19222	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

23. 11. Niedersachsen-Apotheke Telefon: (05 11) 83 01 32 Döhren, Helenenstraße 37, Eing. Ziegeleistraße	01. 12. Galenus-Apotheke Telefon: (05 11) 42 60 40 Oberricklingen, Wallensteinstr. 123, Einkz. Sauerwinkel
24. 11. Ernst August-Apotheke a. Köpcke; Telefon: (05 11) 3 53 41 30 Karmarschstraße 14, gegenüber Peek & Cloppenburg	02. 12. Leine-Apotheke im Leine-Center; Telefon: (05 11) 82 62 82 Laatzten, im Leine EKZ (OG), Eingang Marktplatz 11
25. 11. Zentral-Apotheke Telefon: (05 11) 46 44 88 Mühlenbergzentrum 14	03. 12. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25
26. 11. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 / 49 Ricklinger Stadtweg 41, Ecke Pfarrstr.	04. 12. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1
27. 11. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D	05. 12. St. Johannis-Apotheke Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzten, Pettenkofer Straße 2
28. 11. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wüffel, Hildesheimer Straße 360, n. Wüffeler Biergarten	06. 12. Kopernikus-Apotheke Telefon: (05 11) 44 11 44 Linden, Falkenstraße 7, n. Schwarzer Bären
29. 11. Mendelsohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelsohnsstraße 26	07. 12. Apotheke am Mühlenberg Telefon: (05 11) 46 80 20 Mühlenberg, Schollweg 1, EKZ
30. 11. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Straße 267, im Timon-Carrée	08. 12. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße

REDAKTION / ANZEIGEN

Anzeigenannahme für Geschäfts- und Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 bis 13.00 Uhr
Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Geschäften aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Kiosk Arnum, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen- Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Bäckerei Camprad, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Tenniscenter Wunder, Vereinsheim SC Hemmingen-Westerfeld
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

SEITE

AMTLICHES	04
HEILPRAKTIKER	07
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10 - 11
SONSTIGES	13
FAMILIENANZEIGEN	13
VERANSTALTUNGSKALENDER	16 - 17
BAUHOF	18
ARNUM	19
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	20
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	24
HARKENBLECK	26
STELLENMARKT	27
UNTERRICHT	27
HIDDESTORF / OHLENDORF	29
VERSCHIEDENES	29
WILKENBURG	30
IMMOBILIENMARKT	31
ANKAUF / VERKAUF	31
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	31

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck, Vertrieb und Anzeigenverwaltung: Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Carl-Zeiss-Straße 24, 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 Fax: (05 11) 41 65 77 E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 Fax: (05 11) 41 03 - 296 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de
	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift

können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.
Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

☞ **07. Dezember 2016** (Anz.-/Redaktionsschluss: 29. 11.)
☞ **21. Dezember 2016** (Anz.-/Redaktionsschluss: 13. 12.)

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

!Nein zu Häuslicher Gewalt!

Jeder Fall von häuslicher Gewalt ist einer zu viel. Auch in Pattensen und Hemmingen wird die Polizei jeweils ca. 30 Mal im Jahr zum Einsatz wegen Gewalt in der Familie gerufen. Dies sind die gemeldeten Fälle, die Dunkelziffer ist erheblich höher. Daher setzt sich der Runde Tisch gegen häusliche und sexuelle Gewalt Hemmingen/Pattensen seit sechs Jahren für mehr Prävention und Aufklärung in diesem Bereich ein, denn Gewalt in der Partnerschaft ist keine Privatsache sondern eine Straftat.

Anlässlich des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen am 25. November ist deshalb im Calenberg Center in Pattensen (Eingangsbereich Rewe) von 11.00 bis 14.00 ein Informationsstand aufgebaut. Mitglieder des Runden Tisches informieren zum Thema und verteilen kleine Präsente.

Mit dabei ist auch eine Mitarbeiterin der Frauenberatungsstelle Donna Clara aus Laatzten. An diese können sich Frauen wenden, wenn sie von häuslicher Gewalt betroffen sind. Ein Beratungstermin kann unter (0511) 898 858 20 oder info@frauenzentrum-laatzen.de vereinbart werden.

Dienstag
29.11.2016
17 - 19.30 h

QUANTITÄT
ODER
QUALITÄT

Gemeinsam
für Kinder

GELINGENDE ZUSAMMENARBEIT
von KITA und ELTERNHAUS

THEMENABEND
für Kita-Fachkräfte und Eltern

Vortrag von
PROF. DR. SIGRID TSCHÖPE-SCHEFFLER (FH Köln)
Vorstellung des Projekts
ERZIEHUNGSPARTNERSCHAFTEN in Kitas

Dienstag 29.11.2016, 17.00 Uhr bis 19.30 Uhr
Grundschule Hemmingen, Köllnbrinkweg 48

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Formlose Anmeldungen bitte bei
Diana Sandvoß (Gleichstellungsbeauftragte Stadt Hemmingen)
unter 0511-4203-177 oder diana.sandvoss@stadthemmingen.de

Region Hannover

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie

NEUERÖFFNUNG VON TREFFPUNKTEN FÜR ELTERN UND KREATIVE

Angebote für Zugewanderte und Einheimische

In der Heinrich-Hertz-Str. 23 in Hemmingen wird es in Kürze ein neues Kontaktzentrum für Menschen mit und ohne Fluchterfahrung geben. Wer sich mit anderen Eltern treffen möchte, wer seine kreative Ader ausleben oder bei einer gemeinsamen Tasse Kaffee in Kontakt mit anderen Kulturen treten möchte, ist hier goldrichtig.

Eine Eröffnungsfeier zum Kennenlernen der verschiedenen Angebote findet am Mittwoch, dem 30. November, von 15.00 bis 17.00 Uhr statt. Ergänzend wird die ebenfalls im Haus angesiedelte Leine-Volkhochschule einen Basar anbieten und das DRK über seine Arbeit informieren. Eingeladen zur Eröffnungsfeier sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger.



Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnun · Göttinger Straße 65

info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de

Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen, Inh. Walk Hencke



GÜNSTIG
SCHNELL & KOMPETENT

Wir lösen Ihr Computerproblem bei Ihnen vor Ort

Reparaturen Notdienst Service
PC-Einrichtung Virenbeseitigung
Internet Umbauen Beschaffung
Datenrettung Datensicherung uvm

Tel: 05101-991374 www.pcdienst-hemmingen.de

patricia stephan

Ausführung
sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau

TISCHLER-
MEISTERIN

Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN
FRÖMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit

Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

Sie suchen einen Maler?

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnun - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

Kfz.-Meisterbetrieb
Mario Grasso

30966 Hemmingen-Arnun · Göttinger Str. 117
 Telefon (0 51 01) 34 64 · Telefax (0 51 01) 53 92



- Inspektion/Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN
 MEISTERWERKSTATT
 FÜR MALEREI UND ANSTRICH

Beratung - Ausführung - Verkauf Farben
 Tapeten
 Bodenbeläge

Lovermann GmbH www.lovermann-gmbh.de
 Göttinger Chaussee 113 info@lovermann-gmbh.de
 Hannover-Ricklingen Tel. 0511 / 42 27 30
 Fax. 0511 / 42 52 83

Rechtsanwältin
Silvia Jünke

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3 · 30966 Hemmingen-Arnun
 Telefon: (0 51 01) 587 444
<http://kanzlei-juenke.jimdo.com>

S. Frankenstein

Maler- und Lackiermeister

- Malerarbeiten aller Art
- Beratung und Hilfe bei Malerarbeiten
- Lieferung von Farben, Tapeten und Bodenbelägen
- Handwerkliche Hilfe im/am Haus

Pastorenkamp 5 · 30966 Hemmingen · Telefon/Telefax (05 11) 42 83 79



Leifheit.
 Raumgestaltung

lebendig und kreativ

- Individuelle Raumgestaltung
- Dekorations- u. Teppichbodenarbeiten
- Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Rollos, Jalousien
- Beratung und Service

Raumgestaltung
 Bernd Leifheit
 GmbH & CO. KG Marie-Curie-Str. 34 Telefon
 30966 Hemmingen (05 11) 41 49 19

Möglich gemacht wurde der neue Treffpunkt durch die Stadt Hemmingen, die den Projekten die Räumlichkeiten zur Verfügung stellt. Im Elterntreff MiKu (Mit den Kulturen) etwa finden die Kinder viel Platz zum Spielen während die Eltern sich in Ruhe austauschen können.

Nebenam im Kreativ-Treff rattern die Nähmaschinen oder klappern die Häkelnadeln. Hier können Frauen neue Ideen und Techniken im Bereich der Handarbeit erlernen. Im Interkulturellen Café geht es nicht weniger anregend zu, wenn sich Gäste aus den verschiedensten Ländern treffen und kennen lernen. Die Fahrradwerkstatt des ADFC auf dem Hinterhof vervollständigt die Angebotspalette.

Die Angebote des Cafés und des Kreativ-Treffs sind Bestandteil des Netzwerkes für Flüchtlinge unter dem Dach der Bürgerstiftung Hemmingen. Der Elterntreff wird unter der Regie der Stadt Hemmingen geführt. Möglich geworden sind die Projekte durch eine finanzielle Unterstützung seitens der Region Hannover.

Unterstützung beim Lesen dringend gesucht

An der KGS Hemmingen werden Schülerinnen und Schüler, die aus anderen Ländern zu uns geflüchtet sind, in speziellen Sprachlernklassen auf den Regelunterricht vorbereitet. Im Vordergrund steht dabei das Erlernen der deutschen Sprache. Ein wichtiger Baustein ist dabei die Verbesserung der Lesefähigkeit. Diese lässt sich am besten individuell fördern.

Aus diesem Grund werden engagierte HelferInnen gesucht, die mit einzelnen SchülerInnen das Lesen üben. Der Einsatz findet in den Vormittagsstunden an der KGS Hemmingen statt. Das Zeitfenster ist nach Absprache mit den Lehrkräften frei wählbar. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Wer sich vorstellen kann, diese wertvolle Aufgabe zu übernehmen, melde sich bitte bei der Koordinatorin des Hemminger Bündnisses für Familie:

Diana Sandvoß, Telefon: (05 11) 41 03 -177,
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@stadthemmingen.de

 **Die Stadtbüchereien**
 teilen mit

Neue Öffnungszeiten

Ab 1. Dezember gelten für die Stadtbücherei Hemmingen geänderte Öffnungszeiten:

Donnerstags öffnet die Bücherei bereits um 9.00 Uhr (Wochenmarkt ...), schließt ihre Pforten aber zwischen 12.00 und 14.00 Uhr. Statt wie gewohnt von 10.00 bis 18.00 Uhr durchgehend hat die Bücherei künftig also von 9.00 bis 12.00 Uhr vormittags und 14.00 bis 18.00 Uhr nachmittags geöffnet.

Vorlesenachmittag

Am Mittwoch, 23. November, lädt Alina Nickel um 16.00 Uhr wieder Kinder ab 4 Jahren zum Vorlesenachmittag ein. Auf dem Programm stehen:

- „Vom kleinen Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemacht hat“
- „Großer Wolf & kleiner Wolf – Das Glück, das nicht vom Baum fallen wollte“
- „Leo traut sich nicht“

Wie immer darf dabei auch gemalt und geklönt werden ...

Bilderbuchkino ... ab sofort auch in der Stadtbücherei Arnun!

Am Freitag, 9. Dezember, sind Kinder ab 4 Jahren und begleitende Erwachsene um 16.00 Uhr in die Bücherei an der Wäldchenschule zu einer Premiere eingeladen. Bis auf weiteres wird dort wie in Hemmingen in der dunklen Jahreszeit monatlich – immer an einem Freitag um 16.00 Uhr – Bilderbuchkino aufgeführt. Der Eintritt ist frei. Programm:

- „Elefanten im Haus“
 - „Frau Holle“
 - „Malte Maulwurf und sein wunderbarer Fernseher“
- ... und weihnachtliche Geschichten!

Neu im Bestand: Filme

- „Ich bin dann mal weg“ nach dem Bestseller über den Jakobsweg von Hape Kerkeling
- „Bach in Brasil“ von Ansgar Ahlers mit Edgar Selge u.a. Fetziges Adaptation des Films „Die Kinder des Mr. Mathieu“ auf brasilianische Verhältnisse: Der Musiker Marten Bückling fliegt nach Ouro Preto, um eine seltene Erbschaft, ein Original-Notenblatt von Bach, entgegenzunehmen, gerät nach einem Überfall in eine Jugendstrafanstalt, um nach einer Eingewöhnungsphase mit den quirligen Kin-

dern beim Bach-Festival in Bückeberg die Verhältnisse aufzumischen und Bach mit Samba zu präsentieren. Mit viel Situationskomik zu deutsch-brasilianischen Befindlichkeiten!

- „Der Marsianer rettet Mark Watney“ v. Ridley Scott m. Matt Damon u.a.
- „Tintenherz“ nach dem Fantasyroman von Cornelia Funke
- „Kollaps – Warum Gesellschaften überleben oder untergehen“ Dokumentation nach dem Bestseller von Jared Diamond
- „Die Macht der Mythen“ – Der Mythenforscher Joseph Campbell im Gespräch mit Bill Moyers – TV-Sendung in 6 Folgen (dt.-engl.)
- „Die Germanen – Meilensteine der Frühgeschichte Europas“

Buchpatenschaften

- Wir danken Gisela Hische für den Roman: „Jenseitsnovelle“ von Matthias Politycki – Novelle über Glück und Unglück, Wahn und Wirklichkeit einer Ehe.

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Türkei verstehen – Von Atatürk bis Erdogan“ von Gerhard Schweizer Sehr detaillierte und differenzierte Studie eines Kenners der islamischen Welt.

- „Brennpunkt Türkei“ (Spiegel Spezial 2016)

- „Der Fall Ken Jebsen oder Wie Journalismus im Netz seine Unabhängigkeit zurückgewinnen kann“ – Der Macher von KenFM im Gespräch mit Mathias Bröckers

Der an Dutschke erinnernde Friedensaktivist und Gründer des spendenfinanzierten Internet-Nachrichten- und -Interviewportals „KenFM“ schildert seinen Werdegang und sein Hauptanliegen: Kritisch-hintergründigen, freien Journalismus, soziale Gerechtigkeit, Völkerverständigung, Weltfrieden, gemeinnützige Wirtschaftsmodelle usw. Mehrstündige Interviews, die an die legendären Gespräche von Günter Gaus in den 60er oder die Radiofeatures Theodor W. Adornos und Hannah Arendts in den 50er Jahren erinnern, und Gesprächsrunden (statt „Talk-Shows“) mit Wissenschaftlern, Publizisten und Künstlern stehen für ein heute selten gewordenes Sendeformat, das die Wiederherstellung des Bildungsfernsehens und die Etablierung kritischer, herrschaftsfreier Diskurse zu ernsten und aktuellen Themen zum Ziel und damit wider Erwarten Erfolg hat – allerdings durch die Behandlung von Tabu-Themen seinerseits auch für Kritik sorgt ...

- „Islam verstehen – Geschichte und Politik“ von Gerhard Schweizer
- „Zerrissene Leben – Hitler, Stalin und die Folgen“ von Bruni Adler 21 exemplarische Lebensläufe von ganz normalen Menschen, die Opfer der totalitären Herrschaft und des totalen Kriegs im Dritten Reich und der Sowjetunion wurden
- „Kraniche – Graue Tänzer an Bodden und Meer“ von Rico Nestmann Wunderschön illustrierter Bildband des leider tödlich verunglückten Ornithologen und Tierfotografen Rico Nestmann – mit vielen Informationen über den beliebten Zugvogel.
- „Vom Glück, ein Huhn zu sein“ von Anny Duperey Liebevoll gestalteter Bildband über glückliche Hühner (und Hähne) in Haus & Hof

Neu im Bestand: Romane

- „Leberkäs-Junkie“ und „Grießnockerl-Affäre“ von Rita Falk Zwei weitere Provinzkrimis aus Bayern mit Kommissar Eberhofer
- „Flucht übers Watt“ Nordseekrimi von Krischan Koch

Neu im Bestand Kinder- und Jugendbücher

- „Nasebohren ist schön“ von Daniela Kulot-Frisch Lustig-freches Kinder-Sachbilderbuch zum Thema!
- „Millie am Nordpol“, „Millie an der Nordsee“, „Millie in Tirol“ Drei neue Reise-Abenteuer mit Millie von Dagmar Chidolue

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflegehemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden. Weitere Anmelde-möglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (05101)4754. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermester HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermester-haase.de

Heilpraktiker

Naturheil- und Osteopathiepraxis Pattensen, Olga Nartov
Amsterdamer Weg 8 in Pattensen, Telefon: (0 51 01) 9 21 49 42
www.naturheil-und-osteopathiepraxis-pattensen.de

www.fadenlifting-hannover.de

Naturheilpraxis Ralf Rommel

Nach  25 Jahren Praxis in Hannover
jetzt in Hiddestorf!

Heilpraktiker/Chiropraktiker

Schwerpunkte:

- Rücken/Gelenkschmerzen · Durchblutungsstörungen
- Psychosomatische Erkrankungen und vieles mehr...

Klassische Naturheilverfahren, Irisdiagnose, Hausbesuche



Ostertorstraße 22 · 30966 Hemmingen OT Hiddestorf · Tel. 0 51 01 - 91 60 53
naturheilpraxisralfrommel@arcor.de · www.heilpraktiker-rommel.de

Harriet Dechant

Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Gänsemarsch 2a
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

Dienstags:	12.30 – 20.00 Uhr
Mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
Freitags:	14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden.

Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

MÄDCHENTREFF

Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kickern, backen, kochen, basteln ... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr!

Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum! Die Türen sind immer von 15.00 bis 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem. Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Ansprechpartnerin: Helena Runge
E-Mail runge@jugendpflegehemmingen.de
Telefon (05 11) 4108 9873

Termin: Jeden Montag
Zeit: 15.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

PARTY-TIME

Dance ... Heute wird gefeiert!

Die Jahrgänge 5 bis 7 der KGS treffen sich zum gemeinsamen Tanzen. Unser DJ-Team heizt euch wieder tierisch ein, also, Partyoutfit an, Tanzschuhe schnüren und ab geht's!

Wer Knabberzeug mitbringt, spart sich den Eintritt!!!

Termin: Freitag, 2. Dezember 2016
Zeit: 18.30 bis 21.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Alter: 10 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Knabberzeug, gute Laune
Teilnehmerbeitrag: 2,- Euro

„SCHOOL FOR MUSICAL AND PERFORMING ART“

Musicalschule

In Kooperation mit Stageperform, der Schule für Musical, Gesang, Schauspiel und Tanz aus Hannover, starten wir ein neues Projekt. Los geht es am Dienstag, dem 10. Januar, von 16.00 bis 18.00 Uhr im wöchentlichen Rhythmus.

Gesucht werden Young Performers im Alter von 7 bis 14 Jahren. Mit einer gut durchdachten und langjährig ausgereiften Bühnentechnik werden die Talente Ihrer Kinder an die Oberfläche geholt.

Mit einem internationalen Team aus Vocal Coaches, Choreografen und Schauspielern wird mit viel Herzblut, Dynamik und Elan das Potential Ihrer Kinder zum Glänzen gebracht und verschafft so den Kindern einen deutlich besseren Start ins Leben.

Dies besonders bei Referaten, mündlicher Beteiligung, Selbstbewusstsein und Teamarbeit.

Ablauf: 3 Trainer unterrichten die Schüler 120 Minuten wöchentlich in den Sparten:
– Schauspiel: stärkt das Selbstbewusstsein. (Rollenspiel, Improvisation und Textarbeit)
– Tanz: fördert Spannung, Haltung, Disziplin. (Jazz-, Musical-, Street-Dance- und Pop-Choreographien)
– Gesang: steigert das Wohlbefinden und öffnet das Herz. (Pop und Musicalsongs, Atemtechnik, Stimmausbau)

Ihre Vorteile:

- Live-Auftritte
- Hoher, professioneller Qualitätsanspruch in Unterricht Shows und bei der Auswahl der Lehrer
- Teamgeist, Schlagfertigkeit, Präsentationstechniken
- Körperspannung, Haltung, diszipliniertes Arbeiten
- Stimm- und Hörbildung
- Selbstbewusstsein
- Individuelle Stimm- und Sprecharbeit
- Persönliches Feedback und einmal im Jahr ein schriftliches Zeugnis

Der Workshop kostet 8,- Euro / Stunde, Anmeldungen bitte direkt über Telefon: (05 11) 2 70 85 40 oder www.stageperform.de

Termine: Dienstag, 10.01., 17.01., 24.01., 31.01., 07.02., 14.02., 21.02., 28.02., 07.03., 14.03., 21.03., 28.03., 04.04., 11.04., 18.04. und 25.04.2017

Zeit: 16.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter: Stageperform / Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 7 bis 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 8,- Euro / Stunde

WEN-DO

Selbstverteidigung für Mädchen

WenDo ist der Weg der Frauen und Mädchen zu mehr Selbstsicherheit durch Selbstbehauptung und Selbstverteidigung, aber kein Kampfsport!

In der Gruppe können die Mädchen in einem geschützten Rahmen Neues ausprobieren und sehen, was in ihnen steckt! Und Spaß macht es auch noch! Inhaltliche Schwerpunkte des Kurses sind:

- allgemein Stärkung des Selbstbewusstseins
- Trainieren der Körpersprache und Stimme
- Kennen lernen einfacher Verteidigungstechniken
- Ausprobieren und Einsetzen der eigenen Kraft und Stärke
- unangenehme oder bedrohliche Situationen einschätzen lernen und lernen dem eigenen Gefühl zu vertrauen
- Berücksichtigung der Wünsche und Bedürfnisse der Mädchen

Der Kurs wird von der erfahrenen Wendo-Trainerin Ira Morgan durchgeführt. Es können 13 Mädchen teilnehmen. Falls mehr Anmeldungen eingehen, als Plätze zur Verfügung stehen, kann ein zweiter Kurs angeboten werden. Melden Sie Ihre Tochter deshalb auch dann an, wenn die Anzeige „Warteliste“ erscheint!

Der Kurs findet am Samstag und Sonntag statt – ohne Übernachtung. Der Schlafsack (eingepackt in einer Hülle) wird u.a. als „Punching-Ball“ benötigt.

Termin: Samstag, 11. und 12. Februar 2017
Zeit: 10.00 bis 15.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 9 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Lunchpaket, Getränke, Schlafsack in einer Hülle
Teilnehmerbeitrag: 50,- Euro
Anmeldung erforderlich.

FERIENFREIZEIT NACH WILDEMANN / HARZ

Ab in die Berge – Es geht wieder in den Harz!

Osterferien ohne Wildemann? Undenkbar! Aus diesem Grund fahren wir natürlich auch in diesen Ferien wieder in unsere tolle Berghütte nach Wildemann im Harz.

Von dort aus starten wir viele Ausflüge und erkunden den schönen Harz. Auf dem Programm stehen wieder Ausflüge wie Bergwerksmuseum und Silbermine, Sommerrodelbahn, Spaßbad, Nachtwanderung und vieles, vieles mehr.

Termin: Dienstag, 18. bis 22. April 2017
Beginn: 13.00 Uhr
Ende: 13.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 120,- Euro
Anmeldung erforderlich.

***** AUSBLICK AUF DIE SOMMERFERIEN 2017 *****

Ab sofort buchbar:

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR

Ab an die Nordsee

Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge, Spaß und Meer ... Auch in diesem Jahr geht es wieder nach Föhr ins Schullandheim der Region Hannover, das neben einer super Ausstattung und leckerem Essen mit privatem Sandstrand glänzt.

Seid also dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an: Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege, (05 11) 41 08 98 73, runge@jugendpflegehemmingen.de.

Termin: Donnerstag, 13. bis 22. Juli 2017
 Beginn: 08.00 Uhr
 Ende: 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 9 bis 13 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro
 Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
 Anmeldung erforderlich.

JUGENDFREIZEIT NACH FÖHR

Ferienfreizeit nach Föhr, jetzt auch für die „Großen“!

Seit vielen Jahren ist die Fahrt als Kinderfreizeit fester Bestandteil in den Sommerferien, in diesem Jahr ermöglichen wir auch den älteren Kids die Ferien auf dieser tollen Insel zu verbringen. Diejenigen, die schon des Öfteren mitgefahren sind, wissen wie toll das Schullandheim der Region Hannover ist. Die „Neuen“ dürfen sich auf ein super ausgestattetes Haus, Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge ... freuen. Seid dabei!!!

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an: Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege, (05 11) 41 08 98 74, doepke@jugendpflegehemmingen.de.

Termin: Samstag, 22. bis 30. Juli 2017
 Beginn: 08.00 Uhr
 Ende: 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 14 bis 17 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro
 Anmeldung erforderlich. Zur Zeit nur noch Wartelistenplätze.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen
 E-Mail: info@jugendpflegehemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 4 10 32 32

Senioren-Info-Ecke

Seniorenadventsfeiern 2016

Auch in diesem Jahr finden wieder Seniorenadventsfeiern der freien Wohlfahrtsverbände, Vereine und Kirchengemeinden der Stadt Hemmingen statt. Eingeladen werden alle Einwohner, die bis zum 31. Dezember 2016 das 75. Lebensjahr vollendet haben. Die Einladungen sind inzwischen versandt worden.

In **Harkenbleck** wird am Sonntag, 27. November, um 15.00 Uhr in der Mehrzweckhalle gefeiert. Am Montag, 28. November und Dienstag, 29. November, jeweils um 15.00 Uhr feiern im Senioren-Zentrum „Im Rosenpark“ die Seniorinnen und Senioren aus **Hemmingen-Westerfeld** und **Devese** und am Donnerstag, 1. Dezember um 15.00 Uhr treffen sich die Seniorinnen und Senioren aus **Wilkenburg** in der Vereinsgaststätte, Alte Dorfstraße 30. In **Arnum** findet die Feier am Samstag, 3. Dezember um 15.00 Uhr in der Grundschule Arnum statt und in **Hiddestorf/Ohlendorf** wird am Sonntag, 4. Dezember ebenfalls um 15.00 Uhr im Gemeindezentrum der Nikolaikirche gefeiert.



Frisch eingetroffen

Novello 2016 0,75 Liter **4.90 €**

fahrschule

seit 1934

Steckelberg

Telefon (05 11) 42 16 28 • www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbauseminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrerschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

Ricklinger Stadtweg 7
 Hannover - Ricklingen
 ☎ 0511/42 16 28

Lise-Meitner-Straße 4
 Hemmingen-Westerfeld
 ☎ 05 11/7 68 29 42

Hauptstr. 63
 Hannover-Wettbergen
 ☎ 05 11/2 28 26 44

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
 Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 18,- €



Getränke-Tradition seit 1843

ADAM
Getränke-Fachgroßhandel

 <p>20 Flaschen à 0,5 Liter</p> <p>13.99 €</p>	 <p>24 Flaschen à 0,33 Liter</p> <p>11.99 €</p>
 <p>6 Flaschen à 1,5 Liter</p> <p>4.99 €</p>	 <p>12 Flaschen à 0,7 Liter</p> <p>3.99 €</p>

ADAM Getränke GmbH Telefon (05 11) 2 33 08 58
 Dorfstr. 49 · 30966 Hemmingen Telefax (05 11) 60 05 77 14

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX **Pfarramt:** Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Pastorin** Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60. **Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand:** Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Birgit Jahn (stellv. Vors.). **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Frau Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Samstag, 26. November

17.00 Uhr Kapelle Devese, Gottesdienst zum 1. Advent, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Sonntag, 27. November

08.30 Uhr Kapelle Hemmingen, Gottesdienst zum 1. Advent,

Pastorin Dr. Budke-Grünekle

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst zum 1. Advent mit Kirchkaffee,

Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Sonntag, 4. Dezember

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst zur goldenen Ordination von Pastor i. R. Braun mit Chor und Kirchkaffee

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz

Donnerstag, 24. November 10.00 Uhr Andacht, H. Fedder

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Frauen-Gesprächskreis: monatlich, mittwochs, 9.45 Uhr (Margret Lechner, Tel. 42 22 37)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)

Nächste Termine: 23. November und 7. Dezember

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 17.15 Uhr

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 9 14 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Telefon (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE 66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. November

10.00 Uhr Gottesdienst am 1. Advent, Prädikantin Schäfer

Mittwoch, 30. November

19.00 Uhr Lichtblick-Andacht, Team

Sonntag, 4. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Behler

Sonntag, 11. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Behler

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Kindergottesdienste: 14-tägig, sonntags, Kontakt: Peter Jenkner, Tel. (0 51 01) 58 40 08

Sandwich-Club: donnerstags, 18.00 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

Baumgruppe: dienstags und mittwochs, 15.15 bis 16.45 Uhr

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs, 17.00 bis 19.00 Uhr

Jugendgruppe: am 1. und 3. Freitag im Monat

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Tänze im Sitzen für Senioren/innen: 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr

Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (0 51 01) 62 04

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann

Frauentreff: alle drei Wochen, montags, 19.00 Uhr

Aquarellmalkreis bei Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus

Kontakt: Frau U. Wünsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr,

Kontakt: Martin Strottmann, Telefon (0 51 01) 85 38 98

Mittagessen: nach vorheriger Anmeldung, dienstags, ab 12.00 Uhr

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01)

991 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger

931110, IBAN: DE 66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr

Kantorei: alle 14 Tage, freitags, 20.00 Uhr, nächster Termin: 26. August 2016

Kontakt: Susanne Klees, Tel. (0 51 01) 58 42 58

Diakonischer Besuchsdienst: zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv.

Kontakt: Ottmar Sturm, Tel.: (0 51 01) 28 64

Die Ausgabeweiten der Laatzer Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind:

Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 und Mobil (01 72) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE 14 2505 0180 0024 0126 84

Smartphone 2 und Fotobuch für alle

2. und 9. Dezember 2016, das sind die Termine für die nächsten zweitägigen Kurse im Gemeindehaus der Friedens-Kirchengemeinde. Vormittags, jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr geht es um das Smartphone. Wir richten die eigene E-Mail-Adresse ein, so dass elektronische Nachrichten senden und empfangen werden können wie auf dem Computer zu Hause. Auf den Bildschirm bringen wir unser Lieblingsfoto, um dem Gerät eine individuelle Note zu geben. Egal welche Art von Nachricht auf dem Gerät eintrifft, die Auswahl an Klingeltönen ist riesig. Ebenfalls erproben wir die Kommunikation zwischen Smartphone und Computer. Mit der Funkübertragung im Nahbereich, Bluetooth, lassen sich Bilder, Musik und Texte von einem Gerät zum Anderen übertragen. Die Teilnehmer erfahren, wie der eingebaute Terminkalender auf mehreren Geräten geführt wird. Smartphones mit Prepaidkarte können per Internetbanking wieder aufgeladen werden. Wer Schwierigkeiten mit dem kleinen Bildschirm beim Herunterladen von Apps hat, es geht auch per Computer.

Am Nachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr wird das Thema „Fotobuch“ behandelt. Früher klebte man die Fotos vom letzten Urlaub mit Fotoecken in das Familienalbum. Doch seit dem Siegeszug der kleinen Digitalkamera und Smartphones werden die Höhepunkte des Familienlebens nicht mehr auf Papier gespeichert. Mit einem sogenannten Fotobuch kann die Urlaubsreise, Geburt des Nachwuchses oder andere Ereignisse, die es Wert sind, festgehalten und verschenkt werden. Mit ein paar Computerkenntnissen und Fotos aus der Digitalkamera lassen sich schöne Bücher erstellen. Die Teilnahme an den Kursen kostet 30,- Euro. Bitte bringen Sie Notebook und Smartphone zum Unterricht mit. Es sind nur wenige Geräte vorrätig. Für Rückfragen und Anmeldungen ist der Dozent Michael Adam unter der Rufnummer (0 50 72) 77 26 01 erreichbar.

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstr. 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gntügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmietiev, Telefon (0 51 01) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Samstag, 26. November

14.30 Uhr Andacht Weihnachtsmarkt mit Pastor Gnügge

Sonntag, 27. November

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gnügge

Sonntag, 4. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst mit Sup. aD Niedernolte

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, mittwochs, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: K. Gnügge

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 1. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

KUSpielSpaß: Gemeindezentrum, montags, 15.30 bis 17.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Textile Kreativgruppe: Gemeindezentrum, jeden 3. Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Elke Benjes, (0 51 01) 91 52 95

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 – 17.30 Uhr, freitags: 16.00 – 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,
Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.
Internet: www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Pfarramt: Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21,
E-Mail: pfarramt@st-vitus.net **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski (Vorsitzende),
Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus_steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35.
Küster: Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rothhaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
E-Mail elisabeth_rothhaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 27. November

11.00 Uhr Familiengottesdienst zum 1. Advent in Wilkenburg,
mit dem Bläserkurs der Carl-Friedrich-Gauß-Schule,
im Anschluss Kirchkaffee, Pastorin Maczewski

Sonntag, 4. Dezember

18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl im Advent in Wilkenburg,
Pastorin Maczewski

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 23. November 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 24. November 18.00 Uhr Kirchenchor

Sonntag, 27. November

17.00 Uhr Adventskonzert mit Chor- und Orgelwerken und Lesungen zur Advents- und Weihnachtszeit in der St.-Vitus-Kirche Wilkenburg mit dem Quilisma Jugendchor Springe unter der Leitung von: Keno Weber. Orgel: Moritz Backhaus. Sprecherin: Doris Linkhof. Eintritt frei – Kollekte am Ausgang erbeten.

Dienstag, 29. November Kinder- und Jugendgospelchor

Mittwoch, 30. November, 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 01. Dezember, 18.00 Uhr Kirchenchor

Montag, 05. Dezember, 15.00 Uhr Handarbeitskreis

Dienstag, 06. Dezember, Kinder- und Jugendgospelchor

Mittwoch, 07. Dezember, 20.00 Uhr Hobbychor

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen, St. Johannes Bosco, Hemmingen und St. Monika, Ricklingen. Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53-50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen, Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Fax (05 11) 42 43 66, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. **Pfarrer:** Pater Jochen Aretz (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Diakon:** N.N. **Gemeindefereferentin:** Monika Feld (Sprechstunde nach Vereinbarung). **Sekretärinnen:** Liliane Jäckel und Dana Heißler.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Johannes Bosco: jeden 4. Dienstag im Monat, 15.00 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Dienstag und Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pfliegewohnstift (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)

19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 09.30 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)

14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)

donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (3. und 4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Monika:

montags 09.00 Uhr Heilige Messe

dienstags 09.00 Uhr Heilige Messe

donnerstags 18.00 Uhr Heilige Messe

freitags 09.00 Uhr Heilige Messe

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)

20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)

mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria

19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)

donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)

19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)

19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)

freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Hl. Messe)

18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)

mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“

(1. + 3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung (4. Di. i. Monat)

mittwochs 10.00 Uhr Mittwochtreff;

16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)

16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)

17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- u. Begleitungsdienst St. Augustinus“
(3. Do. im Monat)

freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzkranke und pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)

sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt auf dem Hemminger Rathausplatz

Bratäpfel und Kinderpunsch, Chorgesang, Blasmusik und Feuershow, Kunsthandwerk und Karussells, Weihnachts-Jazz, Rock-Songs und Schmiedefeuer, Tannenbaumverkauf und Weihnachtswald. Wer jetzt noch immer keine Lust auf das Fest der Feste bekommt, dem kann wahrscheinlich nur noch das Christkind persönlich helfen. Oder eben ein Besuch auf dem Hemminger Weihnachtsmarkt. Denn wenn dort am Sonnabend, dem 10. Dezember, ab 15.00 Uhr, im gemütlichen Holzhütten-Dorf die ersten Lichter angehen, dürften selbst eingefleischte Weihnachtsmuffel anfangen die Adventszeit zu genießen.

Schnitzereien, Kerzen, Gestecke, hochwertige Handarbeiten, selbstgebackene Köstlichkeiten, weißer Glühwein, Glaskunst, Feines aus Leder oder Stoff, Adventsbier, liebevolle Arbeiten aus Keramik und so manche Überraschung, die unter dem Christbaum für leuchtende Augen sorgen wird, bieten die vielen Mitwirkenden in den 26 Hütten und an vielen Ständen an.

Im Rathaus wird der Bürgersaal zum besinnlichen Weihnachtscafé mit feinsten hausgemachten Torten und unterschiedlichsten Kuchen, die noch ein bisschen besser schmecken dürften, als ohnehin schon, wenn sich die Gäste auf der Zunge zergehen lassen, dass der Erlös in diesem Jahr der Jugendarbeit der Hemminger Sportvereine zufließt. Zudem ist ein großer Bücherflohmarkt geplant, es gibt Theaterstücke in der Stadtbücherei, die Jugendpflege werkelt mit großen und kleinen Weihnachts-Fans im Trauzimmer mit Holz und Wachs und die beliebte Autorin Christine Raudies liest und entführt ihre kleinen Zuhörer mit der Gitarre auf ein großes Winterabenteuer.

Draußen startet ab Freitagabend, 9. Dezember, ein großer Weihnachtsbaumverkauf. Auf der Bühne geben an beiden Tagen wieder drei Spitzenbands, Chöre, Ensembles und Musikzüge dem Markt eine ganz eigene Klangfarbe, der Weihnachtsmann hat an beiden Veranstaltungstagen sein Kommen zugesichert und eine Feuerkünstlerin wird die Dunkelheit vom Rathausplatz vertreiben.

Fühlen Sie sich herzlich eingeladen, mit uns zu feiern! Wir freuen uns darauf, dieses ganz besondere und bewegende Jahr 2016 gemeinsam mit Ihnen allen ausklingen zu lassen.

Ihre Stadt Hemmingen

UND SO SIEHT DAS PROGRAMM AUS:

Sonnabend, 10. Dezember, 15.00 bis 22.00 Uhr:

- 15.00 Uhr Begrüßung durch Hemmingens Bürgermeister Claus-Dieter Schacht-Gaida und Eröffnung des besinnlichen Weihnachtsdorfes (Bühne)
- 15.00 – 18.00 Uhr Öffnung des großen Hemminger Weihnachtscafés (Bürgersaal)
- 15.00 – 18.00 Uhr Adventliches Werkeln mit Holz und Wachs, Hemminger Jugendpflege (Trauzimmer im Rathaus)
- 15.00 – 18.00 Uhr Jetzt geht es rund! Ballontiere und Drehorgelspiel (Rathausplatz)
- 15.05 – 15.20 Uhr Kinderchor der Kita Hemmingen-Westerfeld (Bühne)
- 15.30 Uhr Kindertheater, Waldkindergarten Waldameisen (Stadtbücherei)
- 16.00 – 20.00 Uhr Schmiedevorführung für Kinder, Jörg Schauzu (Rathausplatz)
- 16.15 – 16.45 Uhr Der Weihnachtsmann kommt! (Bühne)
- 17.00 Uhr Weihnachtslesung für Kinder (Bücherei)
- 17.00 – 17.45 Uhr Großes Adventskonzert des Feuerwehrmusikzuges Hiddestorf-Ohlendorf (Bühne)
- 18.15 – 18.45 Uhr Stimmungsvolle Feuershow (Bühnenvorplatz)

ANZEIGE

- 19.00 Uhr Band „JeremyBros“, Gehörhygiene und eine fabelhafte Show, das sind Jeremy Bro aus Hemmingen.
- 20.00 Uhr Band „Release65“, Christmess meets Rock and Pop (Bühne)

Sonntag, 11. Dezember, 14.00 bis 20.00 Uhr:

- 14.00 Uhr Öffnung des großen Hemminger Weihnachtscafés (Bürgersaal)
- 14.00 – 20.00 Uhr Bildhauerkunst mit der Kettensäge (Rathausvorplatz)
- 15.00 – 18.00 Uhr Adventliches Werkeln mit Holz und Wachs, Hemminger Jugendpflege (Trauzimmer im Rathaus)
- 15.00 – 18.00 Uhr Jetzt geht es rund! Ballontiere und Drehorgelspiel (Rathausplatz)
- 15.00 – 15.45 Uhr Großes Konzert des Feuerwehrmusikzuges Arnum (Bühne)
- 16.00 – 16.30 Uhr Weihnachtssingen mit der Chorgemeinschaft Arnum (Bühne)
- 16.30 – 17.30 Uhr Musikalisches Leseabenteuer für echte Weihnachtsfreunde mit Christine Raudies (Bücherei)
- 17.30 – 18.00 Uhr Der Weihnachtsmann kommt! (Bühne)
- 18.00 – 19.30 Uhr Band Hottes Hot Band, Weihnachten mal anders (Bühne)
- 19.45 Uhr Stiller Ausklang, Stille Nacht



Birnbaum

BESTATTUNGEN

Inh.: Susanne Schramm-Kaa
(Bestattermeisterin)



- Trauer- und Vorsorgegespräche - auf Wunsch auch jederzeit bei Ihnen zu Hause
- Eigener Abschiedsraum (bis 25 Personen)
- Eigener Trauerdruck
- Wir sind für Sie da: Tag und Nacht

30982 Pattensen · Steinstraße 38

Tel. 05101/ **1 30 01**

www.birnbaum-bestattungen.de

Sonstiges

Interkulturelles Café – Hemminger Netzwerk für Flüchtlinge

Das nächste Interkulturelle Café findet zum ersten Mal in der Flüchtlingsunterkunft in der Heinrich-Hertz-Straße 23 statt und zwar am Mittwoch, **30. November 2016, von 15.00 bis 17.00 Uhr**, im Rahmen der Eröffnung der Unterkunft. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen.

Kontakt: gerhard.ney@buergerstiftung-hemmingen.de



Veranstaltungen am Obstlehrpfad im Winterhalbjahr

Die Arbeiten zur Instandsetzung des Obstlehrpfades sollen in den kommenden Monaten mit Unterstützung ehrenamtlicher Helfer fortgeführt werden. Zu folgenden Veranstaltungen lädt die Bürgerstiftung ein:

ARBEITSEINSÄTZE:

- Samstag, 3. Dezember, 9.30 bis 12.30 Uhr:
Pflanzen von Obstbäumen und Pflanzschnitt
- Samstag, 7. Januar, 9.30 bis 12.30 Uhr:
Aufstellen von Schildern, Gehölzrückschnitt, Zaunabbau

SCHNITT- UND VEREDELUNGSKURSE:

- Samstag, 4. Februar, 9.30 bis 12.30 Uhr:
Jungbaumschnitt – das Wachstum junger Obstbäume von Anfang an in die richtigen Bahnen lenken
- Samstag, 4. März, 15.00 bis 18.00 Uhr:
Erziehungsschnitt – Bäume mittleren Alters kontinuierlich erziehen
- Samstag, 18. März, 15.00 bis 18.00 Uhr:
Veredelung – mehrere Sorten an einem Baum sind keine Hexerei
- Samstag, 1. April, 15.00 bis 18.00 Uhr:
Altbaumschnitt – alte Bäume in Form bringen und tolle Früchte ernten

Treffpunkt ist jeweils beim Informationsschild am Radweg, auf halbem Weg zwischen Wilkenburg und Harkenbleck. Autos können z.B. bei der Beobachtungshütte am Steinfeldsee oder am Sportplatz Wilkenburg geparkt werden.

Bitte Schnittwerkzeug mitbringen. An Arbeitshandschuhe, wetterfeste Kleidung und robustes Schuhwerk denken. Teilnahme kostenlos, ohne Voranmeldung und auf eigene Gefahr. Die Schnittkurse im Frühjahr sind für Anfänger geeignet und können unabhängig voneinander besucht werden. Für ein besseres Verständnis wird jedoch die Teilnahme an allen Schnittkursen empfohlen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere aktuelle Informationen unter www.obstpfad-hemmingen.de

Kontakt: Joachim Steinmetz, Telefon (0172)1772740
obstpfad@buergerstiftung-hemmingen.de

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesergruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

Am **27. November** liest Dietmar Berndt eine weitere Episode aus der Erzählung „Die Müllkatze“, von Ernest Thompson Seton. Helmut Gundlach möchte Ihnen den plattdeutschen Dichter Fritz Reuter, anhand seiner „Plattdeutschen Geschichten und Gedichte“, näher bringen. In der folgenden Woche, **am 6. Dezember**, wird Gabriele Lehmborg aus dem Buch „Der Duft des Sussita“, von Robert Scheer lesen. Kurt Jäger wird eine Fortsetzung aus „Die neuen Leiden des jungen W.“, von Ulrich Plenzdorf präsentieren.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal statt. Der Eintritt zu den Literaturstunden ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Hemminger Netzwerk für Flüchtlinge – Terminerinnerung

Infoabend zum Thema Integrationsbegleitung – Patenschaften

Das Hemminger Netzwerk für Flüchtlinge erinnert noch einmal an die Veranstaltung zum Thema „Integrationsbegleitung – Patenschaften“ und lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Infoabend am **Donnerstag, 24. November 2016, 19.30 Uhr** im Bürgersaal des Rathauses ein. Das Angebot richtet sich insbesondere an ehrenamtliche Helferinnen und Helfer, die sich mit dem Gedanken tragen, eine Patenschaft zu übernehmen oder auch an diejenigen, die sich zu diesem Thema informieren wollen. Das Netzwerk möchte für dieses Thema sensibilisieren, neugierig machen, über die Aufgaben von Paten und über bisherige Erfahrungen informieren. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

*Deine Stärke und deine Liebe
werden uns immer begleiten.*



Horst Gutzmer

* 21.09.1930 † 04.11.2016

In Liebe und Dankbarkeit blicken wir
auf die schöne Zeit mit dir zurück

**Anneliese Gutzmer
Monica Gutzmer
Rosemarie Gutzmer
und alle Angehörigen**

Herzlichen Dank

sage ich allen, die sich in stiller Trauer beim Abschied von

Wolfgang Vogel

mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf
vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pastor Gnügge für seine
einfühlsamen Worte.

**Inge Vogel
und alle Angehörigen**

Anzeigenannahme:

· Telefon: (05 11) 41 02 89-30

· Fax: (05 11) 41 65 77

· E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Jürges

Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht

0511 /

42 12 69

30966 Hemmingen

Göttinger Landstraße 31 A

(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

Trauer- u. Vorsor-
geberatung auch
bei Ihnen zu Haus

Eigene
Trauerhalle
(bis 35 Personen)

Eigener
Trauerdruck

E-Mail:
e.juerges@arcor.de

Internet:
[www.juerges-
bestattungen.de](http://www.juerges-bestattungen.de)



**Gastgeber für die Festwoche vom 27. September bis
4. Oktober 2017 gesucht**

Im nächsten Jahr feiert die Stadt Hemmingen das 50-jährige Jubiläum ihrer Städtepartnerschaft mit der französischen Stadt Yvetot sowie das 15-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft mit Murowana Goslina in Polen. Anlässlich dieser Jubiläen ist eine Festwoche vom 27. September bis 4. Oktober 2017 geplant, zu der ca. 60 Gäste aus diesen beiden Städten sowie der schottischen Partnerstadt Clydesdale eingeladen werden. Um alle Gäste in Hemminger Familien unterbringen zu können, sucht das Partnerschaftskomitee bereits jetzt Hemminger Bürger, die bereit sind, für diese Woche einen Gast aus den Partnerstädten bei sich aufzunehmen. Interessierte wenden sich bitte an Susanne Zimmermann unter (05 11) 2 33 09 31 oder per E-Mail an zimmermann-hemmingen@t-online.de.



Nachbarn helfen Nachbarn
ständiges Projekt der



Weihnachts-Wunsch-Baum

**Wollen auch Sie helfen, Hemminger Kindern
aus einkommensschwachen Familien einen Weihnachtswunsch
(im Wert bis 25 €) zu erfüllen?**



Wie können Sie Wunschpate werden?

In der Zeit vom **25. November bis 5. Dezember 2016** hängen die Wunschzettel der Kinder an den Weihnachts-Wunsch-Bäumen

- Im **Glende Pflanzenparadies**, Göttinger Landstraße 81 und
- In der **Stadtbücherei** im Rathaus
(Öffnungszeiten montags, dienstags und freitags von 15.00 bis 18.00 Uhr, donnerstags von 10.00 bis 18.00 Uhr)

„Pflücken“ Sie den Wunsch ab, den Sie bis zum **8. Dezember 2016** erfüllen möchten. Auf der Rückseite des Wunschzettels finden Sie nähere Informationen.

Wir danken dem Sozialen Dienst Hemmingen herzlich für seine Mithilfe.

Musikschule Hemmingen

Kling, Glöckchen ...

Die Musikschule Hemmingen lädt zum Lehrerkonzert ein: passend zum Advent präsentieren Marleen Mauch (Gesang) und Raphael Jaspert (Akustik- und E-Gitarre) ein besinnliches bis beschwingtes Programm. Beide Musiker sind seit Ende letzten Jahres Teil des Kollegiums der Musikschule Hemmingen e.V. und arbeiten seit gut einem halben Jahr auch als Duo zusammen.

Am Samstag, 3. Dezember 2016, um 16.00 Uhr, werden im Forum der KGS Hemmingen neben klassischen deutschen Weihnachtsliedern auch amerikanische Christmas-Jingles und hier zu Lande nur selten gespielte



ANZEIGE

schwedische Weihnachtslieder erklingen. So ist bei diesem Konzert für jedes Ohr etwas dabei! Lassen Sie sich und Ihre gesamte Familie musikalisch in Vorweihnachtsstimmung versetzen!

Der Eintritt ist frei, Spenden für die jungen Künstler erbeten.

Musizierstunde im Advent

Zu ihrer jährlichen Musizierstunde im Advent lädt die Musikschule ein am

**Donnerstag, dem 8. Dezember 2016, um 18.00 Uhr
ins Forum der KGS Hemmingen.**

Es musizieren Schülerinnen und Schüler weihnachtliche und klassische Musik für Viola, Klavier, Trompete und andere Instrumente.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Neue Instrumentalkurse an der Musikschule

Nach den Weihnachtsferien beginnen an der Musikschule wieder neue Kurse in fast allen Instrumentalfächern. Unterrichtet werden:

- Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Saxophon
- Trompete, Posaune, Euphonium, Tuba
- Gitarre, E-Gitarre, E-Bass
- Violine, Viola, Violoncello
- Akkordeon, Keyboard
- Schlagzeug und Gesang.

Lediglich für Klavierunterricht gibt es eine Warteliste.

Weitere Infos unter www.musikschulehemmingen.de oder in der Musikschule, Tel.: (05 11) 42 86 85 oder musikschulehemmingen@t-online.de.

**Bergbühne Lüdersen spielt
am 20. Januar 2017 in Arnum**

Die Bergbühne Lüdersen gastiert mit ihrem diesjährigen Dreiakter „Mein Vater, der Junggeselle“ von Curth Flatow am Freitag, dem 20. Januar 2017 in der Aula der Wäldchenschule in Arnum.

Erzählt wird die Geschichte von Frank Hoffmann, der nach seiner Scheidung allein in einer kleinen Eineinhalbzimmerwohnung lebt. Ab und zu besucht ihn dort seine Freundin Cornelia Braun. Als seine Ex-Frau Barbara wieder heiraten möchte, missfällt dies dem gemeinsamen Sohn Thomas. Der steht deshalb eines Tages mit seinem Koffer in der kleinen Wohnung des Vaters und bringt damit dessen ruhigen Alltag durcheinander. Da auch Thomas' Freundin Sabine jetzt öfter zu Besuch kommt, wird es dort etwas eng und turbulent. Ruhender Pol im ganzen Durcheinander ist die gute Fee des Hauses, Haushälterin Frau Stadlmayr. Regisseur ist auch bei diesem Stück Hartmut Zilse.

Die Aufführung beginnt um 20.00 Uhr, Einlass in die Aula ist ab 19.00 Uhr. Der Kartenvorverkauf erfolgt ab sofort ausschließlich über „Schreib Gut(h)“ in Arnum. Der Eintrittspreis beträgt 6,- Euro.

Weitere Informationen zum Stück und zum Kartenverkauf gibt es auch bei Axel Marwedel über Telefon (05101) 2115. Bei ihm können auch Eintrittskarten bestellt werden, die dann an der Abendkasse hinterlegt werden.

Axel Marwedel

Chor Taktvoll

**Adventskonzert am 11. Dezember 2016,
um 17.00 Uhr in der St. Augustinus-Kirche**

Liebe Freunde vom Chor Taktvoll!

Seit einigen Wochen sind wir Sängerinnen und Sänger am Proben für unser Adventskonzert, welches am 11. Dezember 2016, um 17.00 Uhr in der St. Augustinus-Kirche, Göttinger Chaussee 147 in 30459 Hannover-Ricklingen unter der Leitung von Melanie Schulze und mit Klavierbegleitung von Jonathan Scharfenberg stattfindet.



ELEKTRO KOSMAS
PLANUNG · BERATUNG · AUSFÜHRUNG
Haustechnik · Kücheninstallationen · Kernbohrung

Elektromeisterbetrieb
Marie-Curie-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/717771
Fax.: 0511/7100451
Mobil: 0171/4168350
elektrokosmas@arcor.de

Im September waren wir auf Chorwochenende und haben unter anderem auch an unserem Weihnachtslieder- Repertoire gearbeitet. Wir haben wieder ein tolles Programm vorbereitet, es ist ein gelungener Mix von Weihnachtsliedern aus aller Welt – von klassisch bis modern.

Natürlich werden wir wieder einen Mitsingteil anbieten und eine Weihnachtsgeschichte wird unser Programm ebenfalls wieder beinhalten. Der Eintritt zu unserem Adventskonzert ist frei! Um Spenden am Ausgang für einen guten Zweck wird gebeten.

Im letzten Jahr war die Kirche zu unserem Adventskonzert übrigens mit 500 Zuhörern voll besetzt – kommen Sie rechtzeitig, wenn Sie einen Sitzplatz haben wollen! Vor und nach unserem Konzert findet auf dem Kirchplatz ein Adventsmarkt, den wir gemeinsam mit der Kolpingsfamilie Hannover- Ricklingen veranstalten, statt.



Wir freuen uns, Sie bei Glühwein, Bratwurst und kleinen Leckereien begrüßen zu dürfen. Weitere Infos gibt es unter www.chor-taktvoll.de

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 oder mobil (01 72) 5 43 44 47.

SKATCLUB HEMMINGEN VON 1979



Preisskat

„17. Stadtmeisterschaft“

mit Verleihung des Pokals Stadtmeisterschaft 2017

Samstag, den 21. Januar 2017

im Sportheim des SC Hemmingen
Hohe Bünte 8, 30966 Hemmingen

Einlass: 15.30 Uhr

Spielbeginn: 16.00 Uhr



Einsatz: 10,00 €

Abreizgeld: je verlorenem Spiel 0,50 €
Eingepasst Spiele je Spieler 1,00 €

Gespielt werden je 32 Spiele am 4er Tisch
2 Durchgänge bzw. 24 Spiele am 3er Tisch

Da die Plätze begrenzt sind, wird um **rechtzeitige Anmeldung** gebeten. Anmeldung bei: A. Rahmfeld
Tel.: (0 51 01) 138 51 oder a.rahmfeld@htp-tel.de



Anna-Charlotte Thiem

Rechtsanwältin und Notarin

Königstraße 53 · 30175 Hannover
Telefon: (05 11) 31 60 63
Fax: (05 11) 3 48 04 39
E-Mail: notar.thiem@htp-tel.de
www.notar-thiem.de

Wir sind die richtige Adresse für Ihre
Betriebs-, Familien- oder Trauerfeier
in angenehmer Atmosphäre. (ab 20 Personen)



Hotel Zur Post GmbH

Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61

Abfluss verrostet ...
Wanne zerkratzt ...
Farbe gefällt nicht
mehr ...

Wanne raus – Dusche rein... Telefon
auch behindertengerecht!*(0 51 01) 45 71

die neue wanne.de

*Förderprogramm TSB

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



Steuer- und Rechtsberatung
für Unternehmer und
Privatpersonen

„... wer wird
denn gleich in die
Luft gehen?“

Franz J. Schmidt & Partner
Steuerberater Rechtsanwalt
Kleines Feld 1
30966 Hemmingen
Telefon 0511 42072-0
kanzlei@fjschmidt-partner.de
www.fjschmidt-partner.de



Franz J. Schmidt & Partner
**Steuer- und
Rechtsberatung**



Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
November					
23 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33	30 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-17:00 Bücherei Hemmingen: Vorlesen für Kleine und Große ab 4 Jahren Stadtbücherei Hemmingen		Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren Kaffeetafel des DRK Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle
24 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	Dezember		
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus	01 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	10:00-12:00 Sprechstunde des Seniorenbeirates der Stadt Hemmingen Rathaus
Hemmingen-Westerfeld	15:00 Adventskaffee der Feuerwehrdamen Feuerwehrgerätehaus	Harkenbleck		18:00-18:30 Harkenblecker Krippenspiel Schiefers Hof, An der Kapelle	
26 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	17:00-20:00 deutsch-schwedische Lesung der Leine-Volkshochschule Bürgersaal des Rathauses	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus	
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Martina Brandl – „Irgendwas mit Sex“ – Kabarett Kulturzentrum bauhof	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	
	27 Sonntag	Wilkenburg	17:00-18:20 Adventskonzert mit Lesungen St.-Vitus-Kirche Wilkenburg	02 Freitag	Arnum
28 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-17:00 Selbsthilfegruppe der blinden und stark sehbehinderten Menschen Rathaus	Harkenbleck		18:00-18:30 Harkenblecker Krippenspiel Schiefers Hof, An der Kapelle
	29 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Duo Liaison – „Die 2 eiligen 3 Könige“ Kulturzentrum bauhof
Harkenbleck		18:00-18:30 Harkenblecker Krippenspiel Schiefers Hof, An der Kapelle	03 Samstag	Harkenbleck	09:30-12:30 Bürgerstiftung Hemmingen: Obstbaumlehrpfad – Nachpflanzungen Obstbaumlehrpfad – K 222 zwischen Wilkenburg und Harkenbleck
		Devese		16:00 Kaffeetrinken der Deveser Feuerwehrfrauen Feuerwehrschulungsräume	

VERANSTALTUNGSKALENDER

03 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	16:00 Musikschule Hemmingen e.V. Lehrerkonzert „Kling, Glöckchen ...“ Carl-Friedrich-Gauß-Schule
	Arnum	18:00 Skat-, Knobel- und Dart-Abend der Freiwilligen Feuerwehr Arnum Feuerwehrgerätehaus
05 Montag	Hemmingen-Westerfeld	14:00-17:00 Energieberatung der Verbraucherzentrale Rathaus
	Wilkenburg	19:00 Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz Feuerwehrgerätehaus
06 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	15:30-17:30 Stillgruppe Arnum Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 HemmingDay by HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V.
07 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laätzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: „Blind Date“ Kulturzentrum bauhof
08 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	09:00-10:30 Außensprechstunde des Senioren- und Pflegestützpunktes Rathaus
	Arnum	18:00 Lebendiger Adventskalender bei der Freiwilligen Feuerwehr Feuerwehrgerätehaus
	Hemmingen-Westerfeld	18:30 Musizierstunde im Advent Carl-Friedrich-Gauß-Schule
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
10 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	15:00-22:00 Gemütlicher Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz

11 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	14:00-20:00 Gemütlicher Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz
13 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus
14 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laätzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche, Bockstraße 33
	Hiddestorf	14:00-15:00 Seniorensprechstunde des Seniorenbeirats in Hiddestorf Altentagesstätte Klagesgarten
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren Kaffeetafel des DRK Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Hiddestorf	15:00-18:30 AWO Hiddestorf: Kaffee – Klönen – Bingo Tagesstätte, Klagesgarten 7-9
15 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr Rathaus
	Hiddestorf	19:00-22:00 Textile Kreativgruppe Gemeindezentrum Nikolaikirche
	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	14:30-15:30 Logopädische Sprechstunde Integrativer DRK-Kindergarten Arnum
16 Freitag	Arnum	15:00-16:00 Ergotherapeutische Sprechstunde Integrativer DRK-Kindergarten Arnum
	Wilkenburg	16:00-17:30 Seniorensprechstunde in Wilkenburg Schulungsraum Freiwillige Feuerwehr
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus
17 Samstag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-17:00 Seniorensprechstunde des Seniorenbeirats in Arnum Gemeindehaus der Friedenskirche
17 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	10:00-12:00 Internationales Frauencafé Rathaus

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm November / Dezember 2016

Kartenvorverkauf: Jetzt auch online möglich unter www.bauhofkultur.de
 „et cetera“ Hemmingen Rathausplatz 2 ☎ (05 11) 2 34 80 80
 Buchhandlung Decius Leine-Center Marktplatz 11 ☎ (05 11) 82 20 00
 Schreib Gut(h) Arnum Göttinger Str. 62 ☎ (0 51 01) 48 44

Samstag, 26. November 2016, Beginn: 20.00 Uhr

Martina Brandl – „Irgendwas mit Sex“

Kabarett

„Spricht die jetzt den ganzen Abend über Sex?“ Natürlich nicht! Über Sex redet man nicht. Man hat ihn. Eines aber haben Sex und das neue Kabarett-Programm der Angela-Merkel-Sprecherin und einzigen weiblichen Quatsch Comedy Club Moderatorin gemeinsam: Es macht mehr Spaß, wenn beide mitmachen. Auch in ihrem neuen Programm wird die „Göttin aus Geislingen“ (Thomas Hermanns) wieder jeden Zwischenruf zum Anlass nehmen, das geplante Programm über den Haufen zu werfen und hemmungslos zu improvisieren. Das Schöne ist: Sie führt nicht vor sondern nimmt ihr Publikum bei der Hand. Sie spielt nicht, sie gibt sich preis und der Zuschauer lacht mit ihr über die eigenen bloßgelegten Schwächen. Alle hausgemacht! Denn die Bestsellerautorin braucht keine Ghostwriter, die ihr RTL-kompatible Gags schreiben, die schlimmsten Pointen schreibt das Leben selbst, wenn im Märchenbuch plötzlich die Geschichte „Hartz-Vierchen und die 7 Mini-Jobber“ auftaucht oder junge Mädchen als Berufswunsch „Webcam-Girl“ angeben, „oder auf jeden Fall irgendwas mit Sex“.



Diese Veranstaltung wird gefördert durch die Region Hannover.

Eintritt: 18,- / 15,- Euro

Freitag, 2. Dezember 2016, Beginn: 20.00 Uhr

Duo Liaisong – „Die 2 eiligen 3 Könige“

Ein ernsthaft heiteres Winter- und Weihnachtsprogramm



Die Dresdener Künstler Dunja Averdung (Gesang & Worte) und Jörg Nassler (Gitarren & Musik) präsentieren im bauhof hemmingen kurz vor Weihnachten ein „Grippepiel für Geimpfte und Ungeimpfte“. Zu Gitarren und allerlei rasselnden Glühweingewürzen beschert das winterharte Duo traditionelle und neue Lieder und Geschichten zur Winterzeit. Musikalisch tönt es zwischen Ragtime und Klassik, ernst bis ernsthaft heiter. Was geschah wirklich in Bethlehem Stall? Gibt es Liebe im Winter? Welches Potenzial steckt im Schneemann?

Ohne Sentimentalität, aber nicht ohne Gefühl schaut das Duo auf ein Fest, dessen Mythos seit mehr als zweitausend Jahren die Wirtschaft und die Künstler am Leben erhält. Humorvoll hintergründige Geschichten von Rafik Schami in orientalischer Erzählertradition geschrieben, werden gelesen. Unterhaltsame Umwege, nicht unbedingt vom Schnee geräumt, führen aus dem alten, erfolglosen Jahr hinein in ein neues, nicht minder bedeutsames ... und es gibt selbstgebackene Künstler-Plätzchen mit auf den Weg!

Eintritt: 18,- / 15,- Euro

Mittwoch, 7. Dezember 2016, Beginn: 20.00 Uhr

Blind Date – Die Überraschungsshow!

Sie sind neugierig?
 Sie lassen sich gern überraschen?



Dann sind Sie an diesem Abend goldrichtig im bauhof hemmingen. Sie wissen nur wann, Sie wissen aber nicht was und Sie wissen schon gar nicht, wer kommt! Rätseln Sie fleißig mit oder lassen Sie sich einfach überraschen. Ganz sicher wissen Sie aber, dass Sie hervorragende Qualität auf der Bühne erwartet und das in der ganz besonderen bauhof-Atmosphäre im Raum. Deshalb verraten wir an dieser Stelle auch nur so viel: Es wird garantiert wieder ein außergewöhnlicher Abend, den man nicht verpassen sollte. Mittlerweile zum fünften Mal überraschen wir Sie im bauhof mit dem beliebten „Blind Date“ und es hat sich zu einem echten Renner entwickelt! Seien Sie mutig – wagen Sie es!

Diese Veranstaltung ist bereits leider ausverkauft.

Eintritt: 22,- / 18,- Euro

Die Baum-Spezialisten

Thomas Glende Garten Bau GMBH

15% Winterrabatt auf Arbeitskosten (15.12. bis 28.02.)
glende-gartenbau.de

Professioneller Baumschnitt · auch in Seilklettertechnik

- Baumfällarbeiten / -pflege
- Hecken- / Gehölzrückschnitt

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (05 11) 57 00 60 81

Dacheindeckungen
 Fassadenverkleidungen
 Flachdachabdichtungen
 Dachklempnerarbeiten

RUSSEK
 BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
 Matthias Russek

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
 Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de

Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Wir beraten Sie gern zu Hause

Gardinen & Polsterwerkstätten
Kahlmeyer

Fiedelerplatz 3
 30519 Hannover
 Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
 Meisterbetrieb seit 1959

Deutsches Rotes Kreuz

Alles aus einer Hand - Unsere ambulante Pflege und Betreuung

Pflege braucht Vertrauen

DRK-Sozialstation Hemmingen
 Telefon 0511 416442

www.drk-pflegedienste.de



§

Adventskonzert

zum Lauschen & Mitsingen
11. Dezember 2016
17:00 Uhr

Eintritt frei

Takt voll

Mitglied im Nds. Chorverband e.V.

Pfarrgemeinde
St. Augustinus
Göttinger Chaussee 145
30459 Hannover

www.chor-taktvoll.de
Leitung: Melanie Schulze
Klavier: Jonathan Scharfenberg

Ab 15.00h gemeinsamer Adventsmarkt auf dem Kirchplatz mit der Kolpingsfamilie

ARNUM



**Ihre Freiwillige Feuerwehr
Arnum informiert:**



Arnumer Jugendfeuerwehrmitglieder erhalten höchste Auszeichnung

Der Stolz stand den sechs Jugendfeuerwehrgliedern ins Gesicht geschrieben, als ihnen die silberne Leistungsspange an die Jugendfeuerwehrjacke geheftet wurde. Und das zu recht: Leon Janßen, Sven Nawroth, Marco Nolting, Felix Stiller, Annabell und Lilly Volkmann haben bei einer regionsweiten Prüfung auf dem Feuerwehrgelände in Berenbostel mit der Leistungsspange die höchste Auszeichnung der Deutschen Jugendfeuerwehr erhalten, die Jugendfeuerwehrmitglieder ab dem 15 Jahren erreichen können.



FITNESS-PARK

in Hemmingen

12,45*

€ pro Monat

Herbst-Aktion
nur bis zum
30.11.2016

NEU! Aerobicraum auf 350 m² voll klimatisiert

NEU! Spinning voll klimatisiert

NEU! Lady Fitness
Geräte und Cardio im Extra-Gebäude, voll klimatisiert

Jetzt auf 3000 m²

Besuch uns bei

* Bezahlung 24 Monate im Voraus, keine Aufnahmegebühr.

Herbst-Aktion

12,45*

Euro pro Monat
(Bei Vorlage dieses Coupons)

www.fitness-park-in-hemmingen.de

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 26 · Telefon 0511-425050
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.00-22.00 Uhr · Sa + So 9.00-18.00 Uhr

Wir lieben die Herausforderung!

Schnell.
Innovativ.
Zuverlässig.





+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalarbeitung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klaunenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

**Niederlassung
Braunschweig:** Gotenweg 10
38106 Braunschweig

Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21

www.lst-dehn-rohr-fret.de



– VHS AKTUELL – VHS AKTUELL – VHS AKTUELL –

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser neues Herbst-Programm ist da! Sie finden es im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen unsere neuen Programmhefte in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurse ab November 2016

Kurs Nr. 4700H	Schwedisches Santa Lucia-Fest
Samstag, 26. November, 17.00 – 20.00 Uhr Hemmingen	Kulinarische Lesung – In Kooperation mit der Bürgerstiftung Hemmingen Es ist ein sehr alter Brauch, den die Schweden alljährlich am 13. Dezember pflegen. Dann wird das Lucia-Fest gefeiert, das ist der Tag der Lichterkönigin. Wir wollen das fröhliche Miteinander mit Gesang und Lichtern teilen und einen typisch schwedischen vorweihnachtlichen Brauch erleben. Dazu hören wir Auszüge aus der zeitgenössischen und traditionellen schwedischen Literatur, singen Lucia-Lieder und gönnen unseren Gaumen schwedische Kostproben.
Unter Beteiligung eines Chors der deutsch-schwedischen Gesellschaft	
Kurs Nr. 4255H	Englisch B1
Freitag, 2. Dezember, 15.00 – 18.00 Uhr Hemmingen Altes Schulhaus	„A Christmas Carol“ by Charles Dickens There are few stories so closely connected with Christmas as Charles Dickens's "A Christmas Carol". You can hear a reading of the heart-warming story of his transformation in the cosy atmosphere of the "Café im Alten Schulhaus".
Kurs Nr. 5562P	Das iPad
Mittwoch, 30. November 9.00 – 12.15 Uhr Donnerstag, 01. Dezember 9.00 – 12.15 Uhr Pattensen	THEMENSCHWERPUNKTE: – Einrichten einer Apple-ID, Einrichten E-Mail – Empfangen und Versenden von E-Mails – Erstellen und bearbeiten von Fotos – Sprachsteuerung, Spracheingabe – nützliche Apps installieren
Kurs Nr. 4806L	Arabisch für Flüchtlingshelfer
Samstag, 14. Januar, 10.00 – 15.00 Uhr 1 Termin Laatzen	Schnupperkurs Teil 2 In diesem Schnupperkurs können Sie einen ersten Blick auf diese inhaltlich sehr reiche Sprache werfen und Interessantes über die kulturellen Besonderheiten der arabischen Länder erfahren.
Kurs Nr. 4310B	Französisch in Lyon A1, A2, B1, B2
– Anreise – Sonntag, 23. April Montag – Freitag, 24. – 28. April, 9.00 – 13.00 Uhr 5 Termine / BU – Abreise – Sonntag, 30. April	Intensivwoche / Bildungsurlaub – für Teilzeitkräfte und Nicht-Berufstätige Der einwöchige Aufenthalt in Lyon bietet Sprachunterricht in einer modernen Sprachenschule vormittags in vier Lern-Gruppen: Niveau A1, A2, B1 und B2. Nachmittags kann die Universitätsstadt Lyon mit historischer Altstadt (und dank Boccuse mit exzellenter Küche!) erobert werden. Teile der Stadt sind Weltkulturerbe seit 1988.

Geschäftsstelle Hemmingen
Rathausplatz 1
30966 Hemmingen

Telefon: (05 11) 23 11 30
E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Um die vielfältigen Leistungen zum Erreichen der Leistungsspange zu bestehen, mussten sich die Jugendlichen im Vorfeld sehr gut vorbereiten. Über mehrere Wochen trafen sich die Absolventen zweimal wöchentlich, um die fünf sportlichen und feuertechnischen Disziplinen für den Prüfungstag zu üben: Kugelstoßen, 1.500 Meter Staffellauf, eine Schnelligkeitsübung sowie ein Löschangriff. Weiterhin mussten Fragen zum allgemeinen und feuerwehrtechnischen Wissen beantwortet werden. Da ein Antreten mit einer 9köpfigen Löschgruppe bei der Abnahme der Aufgaben notwendig war, wurden die Prüflinge von weiteren Mitgliedern der Arnumer Jugendfeuerwehr unterstützt.

Der hervorragende Teamgeist in der Gruppe sowie die gute fachliche Vorbereitung durch das Betreuerteam der Jugendfeuerwehr Arnum zahlte sich an dem sonnigen Septembertag aus: Die Arnumer haben alle Prüfungspunkte mit Bravour bestanden und bekamen mit viel lobenden Worten des Wertungsteams die Leistungsspange im Rahmen einer feierlichen Zeremonie verliehen.

Für die Absolventen der Leistungsspange bleibt es weiterhin spannend. Mit dem Erreichen der Altersgrenze von 16 Jahren steht die Übernahme in die Einsatzabteilung bevor. Die aktiven Mitglieder freuen sich schon sehr darauf, den jungen Nachwuchs im Rahmen der nächsten Generalversammlung im Januar in ihren Reihen begrüßen zu können. J.P

Lebendiger Adventskalender am 8. Dezember bei der Feuerwehr Arnum

Die Freiwillige Feuerwehr Arnum nimmt auch in diesem Jahr an der Aktion „Lebendiger Adventskalender“ der Friedenskirche Arnum teil und öffnet am **8. Dezember, um 18.00 Uhr**, ihre Türen für eine besinnliche Abendstunde in der Adventszeit.

Alle Arnumer Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, den weihnachtlichen Klängen des Feuerwehrmusikzugs zu lauschen, bei einem Punsch am Feuerkorb zu plauschen und sich eine Weihnachtsgeschichte – speziell auch für die kleinen Gäste – anzuhören.

Feuerwehr Arnum genießt das Wurst- und Grünkohlessen

Ein herzhafter und vielversprechender Essensduft erfüllte das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Arnum, das mit herbstlicher Dekoration auf den Tischen einladend zum alljährlichen Wurst- und Grünkohlessen eingedeckt war.

Rund 100 Freunde der Feuerwehr Arnum ließen sich nach den herzlichen Begrüßungsworten des Ortsbrandmeisters Frank Boßdorf nicht lange bitten, das reichhaltige kalt-warme Buffet zu genießen. Auch die Partnerfeuerwehr aus Blankenburg war extra zu dieser alljährlichen Veranstaltung der Arnumer Wehr angereist. Der Volkstrauertag hatte für die Mitglieder der Einsatzabteilung bereits am frühen Morgen mit einem Einsatz aufgrund eines Entstehungsbrandes in einem Mehrfamilienhaus begonnen. Umso mehr genoss man dann das traditionsreiche Essen und ließ diesen herbstlich kalten Sonntag bei einem gemütlichen Plausch ausklingen.

Freiwillige Feuerwehr Arnum



Lars Moses (von links), der mit dem Team des Festausschusses das traditionelle Essen organisiert hat, eröffnet zusammen mit Ortsbrandmeister Frank Boßdorf und seinem Stellvertreter Marcus Obst das Buffet.

Herzliche Einladung zum Lebendigen Adventskalender 2016

in der Wehrkapelle Maria Magdalena
Arnum, Göttinger Straße 77 A
am Freitag, dem 2. Dezember 2016, 18.00 Uhr



Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Lebendiger Adventskalender“ der Friedenskirchengemeinde Arnum laden wir in die Wehrkapelle ein.

Wir singen und musizieren Adventslieder und hören Geschichten zur Adventszeit. Es wird für Jung und Alt Kinderpunsch und Weihnachtsg Gebäck angeboten. Bitte bringen Sie möglichst für sich einen Becher mit.

Wir freuen uns auf viele fröhliche und sangesfreudige Gäste.

Susanne Lesinski

Adventskonzert

der Chorgemeinschaft Arnum e.V.

Sonntag, 4. Dezember 2016

Achtung: Geänderter Beginn

Einlass 13.30 Uhr

Beginn 14.00 Uhr

Friedenskirche Arnum
in der Bockstraße

Leitung Svitlana Pysmenna

Klavierbegleitung und Solo
Oksana Neidorf

Eva Weiß Viola da Gamba

Inessa Gorstein Gesang



Eintritt frei,
Spenden erbeten

Die „rings um uns“ können Sie auch
online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.stadthemmingen.de



TV mit 5 Jahren Garantie!

FERNSEH-SCHWAGER.DE

Verkauf und Reparatur

Göttinger Landstr. 7 · 30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 262 888 6



TV für Senioren – einfach & gut – ab 499 €

Elektro-Boxhorn

Elektroanlagenbau

- Reparatur- und Kundendienst
- Kabel- und SAT-Anlagen
- Telefon- und Sprechanlagen
- Haus-, Licht- und Datentechnik
- Industrie- und Anlagentechnik
- E-Check und BGV A3-Messungen

Tiergartenstr. 54
30559 Hannover
Tel. 52 15 05
51 32 62
Fax 52 23 42

Sutelstraße 54B
30659 Hannover
Tel. 65 01 17

Ricklinger Stadtweg 39
(Schünemannplatz)
30459 Hannover
Tel. 42 14 64



www.elektro-boxhorn.de · E-Mail: info@elektro-boxhorn.de

Tischlermeister Andreas Borsutzky

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten



Möbel · Einbauschränke · Innenausbau · Fenster Treppen · Reparaturen und Beratung

Krumme Straße 6
30966 Hemmingen

Fon (05 11) 23 19 04
Fax (05 11) 23 19 20
www.tischlerei-borsutzky.de

Glaserei Wissel

Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststoffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 051 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 051 01 / 925 101

Wir bieten immer ein bisschen mehr!

W. Köthe GmbH
Garvensstr. 2A • 30519 Hannover

Tel.: 0511 42 67 96 • Fax: 0511 4267 93

köthe

Bäder · Heizungen · Sanitär



www.koethe-gmbh.de

DRK-Ortsverein Arnum

Gymnastik für Damen 50 plus

Freitags, 8.00 bis 9.00 Uhr, im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum
Leitung: Christine Harrenga-Reese,
Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Wassergymnastik für Damen im Buntebad

Dienstags, von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss, Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Yoga

Mittwochs, von 16.30 bis 17.30 Uhr, im DRK-Kindergarten, Leinestr. 1
in Arnum. Auskunft und Leitung: Birgit Voß, Telefon: (05 11) 8 48 96 05

Bridge

Jeden Mittwoch, von 15.00 bis 19.00 Uhr,
in der Begegnungsstätte, Bockstraße 33

Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation
weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42

Essen auf Rädern

„Menue-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5.
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Monatliche Treffen

Jeden 2. Dienstag im Monat finden die Treffen statt. Beginn ist jeweils um
18.00 Uhr. Bitte immer auf den Ort der Treffen achten.

Blutspende

Zur letzten Blutspende in diesem Jahr wird für Mittwoch, 23. November
von 15.00 bis 19.00 Uhr, herzlich in die Wäldchen Schule in Arnum ein-
geladen.

Jeder 10. Spender erhält vor Ort eine kostenlose Shiatsubehandlung auf
dem Stuhl. Shiatsu deckt Störungen im Fluss der Lebensenergie auf,
die behandelt werden können, bevor sie sich zu Krankheit und Leiden
ausbreiten. Natürlich werden alle Spender wie immer mit einem leckeren
Buffet belohnt.

Treffen

Zum letzten Mitgliedertreffen in diesem Jahr und damit zur Weihnachts-
feier wird zum 13. Dezember 2016, für 18.00 Uhr, ins China Restaurant
„Cao“, Göttinger Straße 85 in Arnum eingeladen.

*Der DRK-Ortsverein Arnum wünscht allen eine
gesegnete Vorweihnachtszeit.*

Großes Adventskonzert der Chorgemeinschaft Arnum am Sonntag, 4. Dezember, um 14.00 Uhr

Frohe und besinnliche Weihnachtsstimmung in der Friedenskirche

Die Chorgemeinschaft Arnum lädt, wie jedes Jahr, am Sonntag, dem
4. Dezember zum großen Adventskonzert in die Arnum Friedenskirche
in der Bockstraße ein. Unter der bewährten Leitung von Svitlana Pys-
menna entstand in den letzten Monaten ein vielfältiges und anspruchsvolles
Programm mit einigen komplett neu einstudierten Liedern wie
„Winter in Kanada“, „Der Weihnachtsstern“ und „Das Licht aus dunkler
Nacht“. Aber auch altbekannte Stücke wie „Christrosen“ und „Weih-
nachtsfriede“ werden zu hören sein.

ANZEIGE



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

**Für Sie immer eine gute
und sichere Fahrt!**

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

Zu Gast sind dieses Jahr die Gambenspielerin Eva Weiß und außerdem die Solistin Inessa Gorstein, die u. a. das „Agnus Dei“ von Mozart und das „Ave Maria“ von Caccini vortragen wird. Unterstützt werden die Sängerinnen am Klavier von Oksana Neidorf, die einen Solopart übernimmt. Auch das Publikum wird mit zwei Liedern aktiv beteiligt.

Aus organisatorischen Gründen findet das Konzert dieses Jahr bereits um 14.00 Uhr statt, da die Chorleiterin noch am selben Tag im Opernhaus Hannover singt. Der Einlass beginnt bereits ab 13.30 Uhr, Programmflyer mit Liedtexten und eine kleine Überraschung für das Publikum liegen aus.

Genau eine Woche später, am **11. Dezember** wird der Chor auf dem **Hemminger Weihnachtsmarkt in der Zeit von 16.15 bis 16.30 Uhr** mit einem Ausschnitt des Konzerts zu hören sein.

Die Sängerinnen freuen sich auf Sie und wünschen Ihnen und Ihren Familien eine friedliche und besinnliche Vorweihnachtszeit!

Barbara Freitag

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com



SPARTE FUSSBALL

E2 läuft sich fit

Neben unseren fußballerischen Aktivitäten suchen wir auch andere sportliche Herausforderungen und meldeten uns somit beim „Ricklinger Volkslauf“ an.

Wir trafen uns vormittags beim TuS Ricklingen. Nachdem wir einige Aufwärmübungen absolviert hatte, gab es eine „Lagebesprechung“. Unser Trainer gab uns das Motto „Spaß haben – dabei sein ist alles“ für die unsere Teilnahme. Um 10.00 Uhr fiel der Startschuss. Die Laufstrecke führte uns 1 km durch den Stadtteil Ricklingen. In unserer Mannschaft gibt es einige routinierte Läufer und zwei dieser Läufer erreichten auch das „Treppchen“ mit dem 2. bzw. 3. Platz in ihren Altersstufen. Für uns alle war es entsprechend des Mottos ein erfolgreicher Vormittag.



SPARTE TAEKWONDO

Arnum Taekwondo-Kämpfer siegen in Osnabrück

Das vierköpfige Team der SV Arnum Sparte Taekwondo mit Fabian Baldzer, Johanna Beyer, Anna Pinna und Moritz Scheele startete auf dem jährlichen Einladungsturnier Vollkontakt im Osnabrücker Land, das diesmal der OSC Osnabrück ausrichtete.

Fabian Baldzer (Herren -63 kg) schlug beide ranghöheren Gegner aus Osnabrück (Sebastian Klein, 3. Dan) und Georgsmarienhütte (Ömer Top, 3. Kup) überlegen. Anna Pinna (Jugend B -44 kg) konnte gegen die Osnabrückerin Jasmin Heinrich den ersten von beiden Kämpfen gewinnen

und im Anschluss ein Unentschieden gegen Julia Siegmund (PSV Georgsmarienhütte), ebenfalls deutlich höher graduiert, erzielen und überzeugte mit variabler Kampfgestaltung. Für die bislang ungeschlagene Johanna Beyer (Jugend A -55 kg) gab es nur einen Kampf gegen Svea Marting (Georgsmarienhütte), den sie mühelos für sich entscheiden konnte. Der neu eingestiegene und somit noch unerfahrene Moritz Scheele (Jugend B -49 kg) musste seinen Kampf gegen Felix Weiß (Georgsmarienhütte) – ebenfalls höher graduiert – zwar knapp abgeben, zeigte aber eine sehr gute Leistung und glänzte zudem mit beeindruckendem Kampfgeist über alle Runden.



Anna Pinna in blau gegen Julia Siegmund

Einladung Jahreshauptversammlung 2017 Sparte Taekwondo

Liebe stimmberechtigten Mitglieder der Sparte, liebe Eltern der nicht stimmberechtigten Sportler, wir laden euch zur Jahreshauptversammlung unserer Sparte Taekwondo ein.

Datum: Mittwoch, der 11. Januar 2017
Ort: Grundschulsporthalle im Klapperweg, Arnum
Beginn: 19.45 Uhr

→ Das Training beider Gruppen findet von 18.00 bis 19.30 Uhr statt!

TAGESORDNUNG

- TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Stimmberechtigten (ab 16 J.)
- TOP 2: Vorstandsbericht der Sparte und Kassenbericht, Bericht Kassenprüfung
- TOP 3: Entlastung der Spartenleitung
- TOP 4: Wahlen bzw. Bestätigung Spartenleitung und Jugendwart
- TOP 5: Bestimmung der Spartenbeiträge (evtl. Hochsetzung um 1,- Euro) für 2017
- TOP 6: Anträge und Etat
- TOP 7: Verschiedenes

Anträge bitte schriftlich (WhatsApp zählt nicht!) bis 5 Tage vor dem Termin einreichen. Eltern nicht stimmberechtigter Mitglieder sind herzlich eingeladen teilzunehmen!

Gudrun Katz

SV Arnum e.V. Sparte Taekwondo · Müggenwinkel 59 · 30966 Hemmingen

SPARTE SCHWIMMEN

Einladung Spartenversammlung

Liebe Schwimmer/innen, liebe Eltern, hiermit möchte ich Sie zur Spartenversammlung am Freitag, dem 13. Januar 2017, um 19.30 Uhr, ins Vereinsheim, Hiddestorfer Straße 25 in Arnum einladen.

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2 Genehmigung des Protokolls der vorausgegangenen Sitzung
- TOP 3 Bericht der Spartenleitung
- TOP 4 Bericht des Kassenwartes
- TOP 5 Entlastung der Spartenleitung
- TOP 6 Neuwahl der Spartenleitung
- TOP 7 Erhöhung der Spartenbeiträge
- TOP 8 Anträge (bis 5. Januar 2017 schriftlich bei Carina Sporleder)
- TOP 9 Planung 2017 (das Jubiläumsjahr 50 Jahre Sparte Schwimmen)
- TOP 10 Verschiedenes

Carina Sporleder, Spartenleiterin

Astrid-Lindgren-Straße 7, 30966 Hemmingen

Hof Baumgarte – ab 10. Dezember 2016

täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr

Weihnachtsbaumverkauf

- Samstag und Sonntag mit Glühwein -

Lindenbrink 2, 30952 Ronnenberg / Linderte

Telefon (0 51 09) 37 32 oder (0179) 8 86 80 35



Service in Ihrer Nähe

Ihr Ansprechpartner für die Kfz-Versicherung

VGH Vertretung Stefan Korpiun
Berliner Str. 25 30966 Hemmingen
Tel. 0511 233501 Fax 0511 233502
www.vgh.de/stefan.korpiun
stefan.korpiun@vgh.de

Finanzgruppe

fair versichert
VGH

Wir sind für Sie da in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege.

Wülfeler Pflegedienst GmbH

Hildesheimer Str. 346

30519 Hannover

Telefon 646 946 38

info@wuelfeler-pflegedienst.de



Wülfeler
Pflegedienst GmbH



**WOCHENMARKT
HEMMINGEN**

Weihnachtsverlosung

Losausgabe am
1. und am 8. Dezember 2016

Bei jedem Einkauf erhalten Sie ein Los.

Die Bekanntmachung der Gewinner erfolgt ab dem 15. Dezember 2016 als Aushang auf dem Wochenmarkt.

Es warten tolle
Überraschungen auf Sie!

Ihre Händler vom Wochenmarkt wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Wochenmärkte im Dezember
am 1., 8., 15., 22. und 29.12.2016
von 7.15 - 12.30 Uhr auf dem Rathausplatz

Turnclub Arnum

Gerätturnen für Jungen

Seit kurzem bietet der Turnclub Arnum eine Gerätturngruppe für Jungen an. Im Süden Hannovers gab es bisher kein derartiges Angebot. So entschloss sich der im vergangenen Jahr gegründete TC Arnum eine neue Abteilung zu eröffnen.

Unter der Leitung des ehemaligen Landestrainers Rudi Kratochwille erlernen 7- bis 10-jährige Jungen Grundelemente an den 6 olympischen Geräten. Das Training findet immer dienstags, von 15.00 bis 16.30 Uhr, in der Turnhalle der Wäldchenschule Arnum statt.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD



Ihre Freiwillige Feuerwehr Devese informiert:



*Die Festtage stehen vor der Tür und warten,
denn auch das neue Jahr will langsam starten.*

*Adventskränze leuchten und strahlen weit und breit,
denn jeder weiß, bis Weihnachten ist es nicht mehr weit.*

*Wir werden sehen wie schnell die Tage vergehen – denn die Zeit verrinnt,
während man sich langsam auf Weihnachten besinnt.*

In diesem Sinne freut sich die Freiwillige Feuerwehr Devese sowohl alle weiblichen Mitglieder, als auch Partnerinnen unserer männlichen Feuerwehrmitglieder zum fröhlichen **Weihnachtskaffee am Samstag, dem 3. Dezember 2016, ab 16.00 Uhr**, in ihren Feuerwehrschränken am Spielfeld 9 herzlich begrüßen zu dürfen. Das Kommando der Feuerwehr wird „unseren“ Damen in der romantischen Vorweihnachtszeit erneut einen geselligen, besinnlichen aber auch amüsanten Nachmittag beschern. Dieser darf durchaus etwas länger dauern und wird gewiss jedem in guter Erinnerung bleiben.

Wir freuen uns auf Euer / Ihr Erscheinen.

Mit vorweihnachtlichen Grüßen

Ihr Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Devese

In Hemmingen wurde wieder gebosselt

Zum 29. Hemminger Bosseltturnier der BSG Hemmingen e.V. am 5. November 2016 hatten sich in der Tribünensporthalle der KGS zwölf Mannschaften eingefunden.

Unter der Turnierleitung von Friedel Warnemann schwingen die Bosselstöße Vertreter der Stadtverwaltung, der CDU, der Freiwilligen Feuerwehren Devese und Hemmingen-Westerfeld, vom SV Wilkenburg, SV Arnum, SC Hemmingen-Westerfeld, von HemmingWay und Hemminger Hänger, der DLRG sowie die Damen und Herren der BSG.

Nach Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden der BSG Arnold Bröner begannen die Gruppenspiele. Kalte und warme Getränke sowie Kekse dienten der Stärkung. Über eine Zwischenrunde wurden die Platzierungen 5 bis 12 sowie die Teilnehmer an den Spielen um Platz 1 bis 4 ermittelt. Den 3. Platz errang die CDU (Pokal des Veranstalters) gegen den SC Hemmingen. Der Turniersieg war hart umkämpft. Erst in einer Verlängerungskehre behielten die Damen der BSG (Pokal der FDP) die Oberhand über die Herren (Pokal der DHU). Die Veranstaltung endete mit der Überreichung der Pokale durch Bürgermeister Claus Schacht.



DRK-Ortsverein Hemmingen-Westerfeld / Devese

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr

Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr und von 10.45 bis 11.45 Uhr

Leitung: Frau Jüchter, Telefon-Nr. (05 11) 42 25 82

Kaffeetrinken und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat
mit selbstgebackenem Kuchen

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kegeln auf der Kegelbahn „Hohe Bunte“

Mitglieder und Nichtmitglieder des DRK-Ortsvereins Hemmingen-Westerfeld/Devese kegeln

wann? jeden ersten Donnerstag im Monat, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
wo? auf der Kegelbahn unter dem Hallenbad Hohe Bunte

Wir freuen uns, wenn sich weitere Interessierte unserer Kegelgruppe anschließen.

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE RHÖNRAD

Beim Deutschland-Cup 2016 in Magdeburg mit von der Partie

Von den 171 Teilnehmern aus ganz Deutschland, die sich zuvor auf Landesebene qualifizieren mussten, standen Clara Flasche und Aisha Gaisreiter vor einer schwierigen Aufgabe: in ihren jeweiligen Altersklassen traten sie gegen Konkurrentinnen aus Spitzenvereinen wie Leverkusen oder Taunusstein an, die fünf- bis sechsmal pro Woche trainieren.

Beide Hemmingerinnen schlugen sich achtbar für das Team „Niedersachsen“. Sie turnten ihre Kürübungen sauber durch und beendeten ihren Wettkampf mit Platz 30 für Clara Flasche und Platz 27 für Aisha Gaisreiter.



Team Niedersachsen mit Clara und Aisha in der Mitte nach Siegerehrung



Team Niedersachsen bei Einmarsch vor Siegerehrung

SPARTE TRAMPOLIN

Heimvorteil genutzt

In eigener Halle vor heimischem Publikum waren die Trampolinspringer des SC Hemmingen-Westerfeld besonders stark. Gleich 7 Schülerinnenmannschaften waren am Start. Und erfolgreich!

Gleich zu Beginn waren die jüngsten Trampoliner (2007 und jünger) nicht zu schlagen. Hanna Wolfram, die auch überlegen die Tagesbestnote erturnte, Linus Ramhorst, Lara Wyzgol und Emelie Wehrmann wurden Kreismannschaftsmeister. Auch die zweite Mannschaft des SC erreichte das Finale! Von den 8 gestarteten Teams wurden sie gute Fünfte. Dabei sind Caterina Scifoni, Lina Jaeger, Grit Böttner und Melina Aslanidis noch gar nicht lange beim Trampolin.

Gleich 3 Mannschaften aus Hemmingen waren bei den Schülerinnen 2004 – 2006 am Start. Favorisiert waren auch hier die Schülerinnen aus Hemmingen. Doch Poggenhagen war an diesem Tag besser. Und so wurden Alena Langner, Antonia Techtmann, Elisa Fontanella und Sarah Wyzgol Vizemeister. Ganz knapp das Treppchen verpasst haben Linda Groth, Svenja Demmer, Luzie Ruß und Anais Grützmaker mit Platz 4. Hemmingen 3 mit Finnja Gerasch, Emma Mattner, Maya Anouk Gauer und Noemi Duba wurde Siebte.



Völlig überrascht und glücklich war das Team der Schülerinnen 2001 – 2003. Kreismeister wurden Jana Langner, Kim Hochschild, Cäcilie Zec und Lara Mattner. Sie überzeugten mit sicher und gleichzeitig schwierig geturnten Übungen. Auch hier war der SC mit zwei Mannschaften vertreten. Chiara Musulinaro, Marlene Magnusson, Sophie Herbaum und Nikola Dobrowolska erreichten das Finale und wurden mit dem 4. Platz belohnt.



Insgesamt 28 Schülerinnen und Schüler sowie 4 Oldies, so viele Teilnehmer wie nie zuvor, überzeugten auf ganzer Linie.

Trampolin in Hemmingen: ganz stark!

Thorsten Langner

SPARTE SCHWIMMEN

Neue Schwimmkurse beginnen im Januar – jetzt anmelden

Ein Schwimmkurs ist unverzichtbar, damit aus dem großen Badespaß keine große Gefahr für Ihr Kind wird. Am Montag, dem 16. Januar 2017 beginnen die neuen Seepferdchen-Schwimmkurse der Schwimmabteilung des SC Hemmingen-Westerfeld und es sind noch freie Plätze vorhanden.

Schrader+ Weber HEIZUNGEN

Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst

VIESMANN



Spitzenqualität
zu günstigen Preisen

DER NEUE VITODENS 333

(kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem **Edelstahl**-Ladespeicher)

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben. **Brennwert ist Mehrwert!**

Wer jetzt modernisiert, **spart bis zu 30% Heizkosten** und leistet einen deutlichen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz!**

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Telefon: (0 51 01) 91 90 - 0

www.schrader-weber.de

Walter-Bruch-Straße 11 • 30982 Pattensen

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

§ Rolf B. Bubikat § Jelena Bubikat §

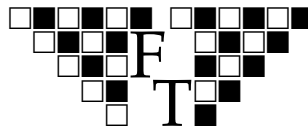
§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht
§ Allg. Vertragsrecht
§ Arbeitsrecht
§ Auto-, Verkehrs- & Verkehrsstrafrecht
§ Bau- & Architektenrecht
§ Ehe-, Familien- & Erbrecht
§ Forderungseinzüge
§ Miet- & Pachtrecht
§ Pferderecht
§ Strafrecht

**KANZLEI
in
HEMMINGEN**

Rechtsanwälte und Notariatsverwalter
in Bürogemeinschaft

Weetzer Landstr. 106c, 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/424026 Fax: 0511/232930 E-mail: info@kanzlei-in-hemmingen.de
Web: www.kanzlei-in-hemmingen.de

Fliesen Tech



Dietmar Tech
FLIESENLEGERMEISTER
30982 Pattensen
Bruchweg 58
Telefon (0 51 01) 91 53 09
Mobiltelefon 0172 / 5 40 81 70
Telefax (0 51 01) 91 53 28

■ **Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art**
■ **Komplettrenovierungen**
in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben

Erscheinungstermine* der „rings um uns“ für 2017

Ausgabe	Erscheinungs-Termine	Anzeigen- und Redaktionsschluss
01	04. Januar	27. Dezember
02	18. Januar	10. Januar
03	01. Februar	24. Januar
04	15. Februar	07. Februar
05	01. März	21. Februar
06	15. März	07. März
07	29. März	21. März
08	12. April	04. April
09	26. April	18. April
10	10. Mai	02. Mai
11	24. Mai	16. Mai
12	07. Juni	29. Mai
13	21. Juni	13. Juni
14	05. Juli	27. Juni
15	19. Juli	11. Juli
16	02. August	25. Juli
17	16. August	08. August
18	30. August	22. August
19	13. September	05. September
20	27. September	19. September
21	11. Oktober	02. Oktober
22	25. Oktober	17. Oktober
23	08. November	30. Oktober
24	22. November	14. November
25	06. Dezember	28. November
26	20. Dezember	12. Dezember

*(voraussichtliche Termine – Änderungen vorbehalten)

Ziel der Kurse ist es, mit viel Freude an der Bewegung das Schwimmen zu erlernen und sicher im Umgang mit dem Wasser zu werden. Am Ende des Kurses kann das Seepferdchen-Abzeichen erworben werden: Sprung vom Beckenrand, 25 Meter eigenständiges Schwimmen und einen Ring aus dem schultertiefen Wasser herausholen.

Das Kind sollte vor der Teilnahme an einem Seepferdchenkurs „wasser-gewöhnt“ sein, d.h. es sollte keine Angst vor dem Wasser haben und sich gern im Wasser aufhalten.

TERMINE:

Kurs 1: montags und donnerstags,
15.00 – 16.00 Uhr

Kurs 2: montags und donnerstags,
16.00 – 17.00 Uhr

Der Kurs besteht aus 12 Einheiten à 50 Minuten.

KOSTEN:

Für Mitglieder des SC Hemmingen 65,- Euro
Nicht-Mitglieder zahlen 93,- Euro

Anmeldungen ab sofort unter: dianaohm@web.de

HARKENBLECK

Der Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V. lädt ein

31. Harkenblecker KRIPPENSPIEL



Di., 29. November '16

Do., 1. Dezember '16

Fr., 2. Dezember '16

immer 18h

VORVERKAUF: ab 14.11.'16

**ZAUBERBLUME Harkenbleck
SCHREIB GUT(H) ARNUM**

(Restkarten an der Abendkasse)

Veranstaltungsort: Scheune an der Kapelle Harkenbleck
Anschließend gibt es warme Getränke und Würstchen im Verkauf

Adventskalendersingen in Harkenbleck



Alle Harkenblecker sind herzlich
dazu eingeladen!!!

Wann		Uhrzeit	Wo
27.11.2016	Sonntag 1. Advent	18.00 Uhr	Fam. Hatge Hopfenberg 14
04.12.2016	Sonntag 2. Advent	18.00 Uhr	Fam. Kunisch Eckernkamp 4
11.12.2016	Sonntag 3. Advent	18.00 Uhr	Fam. Neubert und Heidemann Redener Straße 26
18.12.2016	Sonntag 4. Advent	18.00 Uhr	Fam. Pirsich Südring 11

Weihnachtslieder,
die jeder mitsingen kann !!!



Werner Heitefuß



Adventsgottesdienst in Harkenbleck

GEH!

**Deine Schritte
werden
Deine Worte
sein!**

Tritt heraus und komm mit nach Harkenbleck in die Mehrzweckhalle

**Samstag, 26.11.2016
um 18:00 Uhr**

Hallerskamp, in Harkenbleck

Danach nicht weglafen, sondern bei Schmalzbrotten, Keksen, Glühwein und
anderen Getränken von Deinen Schritten berichten!

Kinder sind ganz besonders eingeladen, denn hinterher gibt es wieder viele
Spiele und Spaß.



Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Dommnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

Stellenmarkt

Freundliche Auszubildende ab sofort gesucht.

Zahnarztpraxis Neter, Neter & von Oheimb ☎ (0 51 01) 36 36

Suche zuverlässige, gepflegte, deutschsprachige Haushaltshilfe,
für 2-Pers.-Haushalt in Devese, freitags ca. 3 Std. ☎ (01 63) 7 94 95 46

Praxis Dr. Müller

Arzt für Allgemeinmedizin

Kirchdamm 2a
30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 23 22 05

Wir suchen ab 1. Januar 2017 eine

Medizinische Fachangestellte

Bei Interesse freuen wir uns über eine Kontaktaufnahme:

in der Praxis: Kirchdamm 2a, 30966 Hemmingen
telefonisch: (05 11) 2322 05, privat (05 11) 23 12 15
oder mobil (0151) 12 71 73 47
per E-Mail: matthiasmueller8@icloud.com

Unterricht

www.mobiler-gitarrenunterricht.de (in Arnum) ☎ (0179) 9 48 48 25



Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

**In Zukunft
bessere Noten!**

- Individueller Unterricht für alle gängigen Fächer
- Vorbereitung auf die Abschlussprüfungen (Abitur, Realschule, Hauptschule)

Jetzt kostenlos
beraten lassen!



2 kostenlose Unterrichtsstunden

Hemmingen • Rathausplatz 6 a • Tel. 0511 / 300 57 27 •
www.schuelerhilfe.de/hemmingen

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2

LENSCHOPF
...der etwas andere Unterricht

☎ 05 11 / 41 42 40



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH			EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA		
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE GMBH	SCHWIMMSCHULE „AQUA MEDI PLUS“	SAUNA	NORMALTARIF		
Schwimmkurse f. Anfänger	Schwimmkurse f. Anfänger	Bio-Kosmetik	bis 2 Stunden		4,00 €
Aqua Jogging	Seniorkurse f. Anfänger	Anti-Age	ab 2 Stunden		8,00 €
Aqua Senior Fit	Aqua Jogging	Akne-Behandlung	ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2*		
Aqua Fit & Fun	Aqua Jumping	Wellness	bis 2 Stunden		2,50 €
Nordic Aqua Walking	Aqua Cycling	Massagen	ab 2 Stunden		5,00 €
	Aqua Senior Fit	Med. Fußpflege	WERTKARTEN	PREIS	WERT
	Aqua Zirkel	Haarentfernung	Wertkarte 20 €		18,00 €
	Aqua Jumping	Wellness-Days	Wertkarte 40 €		35,00 €
		Schröpfen als Therapie	Wertkarte 80 €		65,00 €
		Cellulite-Behandlungen:	Wertkarte 100 €		75,00 €
		• Body Wrapping	*ERMÄSSIGT 1 oder 2		
		• Body-Styling	Berechtigte: siehe Aushang im Eingangsbereich des Buntebads,		
		• ACM	Tel. 0511-4103 460, www.buntebad.de und Satzung (Gebührentarif)		
Anmeldung Tel. 0511-983 560 info@leine-vhs.de	Anmeldung Tel. 05066-693304 info@aqua-medi-plus.de	Anmeldung Tel. 0171-7794810 info@buntesauna-hemmingen.de	Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.		

Buntebad Hemmingen

ÖFFNUNGSZEITEN		
TAG	BAD	SAUNA
Montag	geschlossen	geschlossen
Dienstag *	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Donnerstag	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Freitag	07.00 - 21.00 Uhr	12.00 - 22.00 Uhr
Samstag **	09.00 - 19.00 Uhr	12.00 - 19.00 Uhr
Sonntag **	09.00 - 17.30 Uhr	10.00 - 17.30 Uhr

Die Sauna, Wasser- u. Liegeflächen bitte 15 Min. vor Schließzeit verlassen!

* Dienstag ist in der SAUNA DAMENTAG

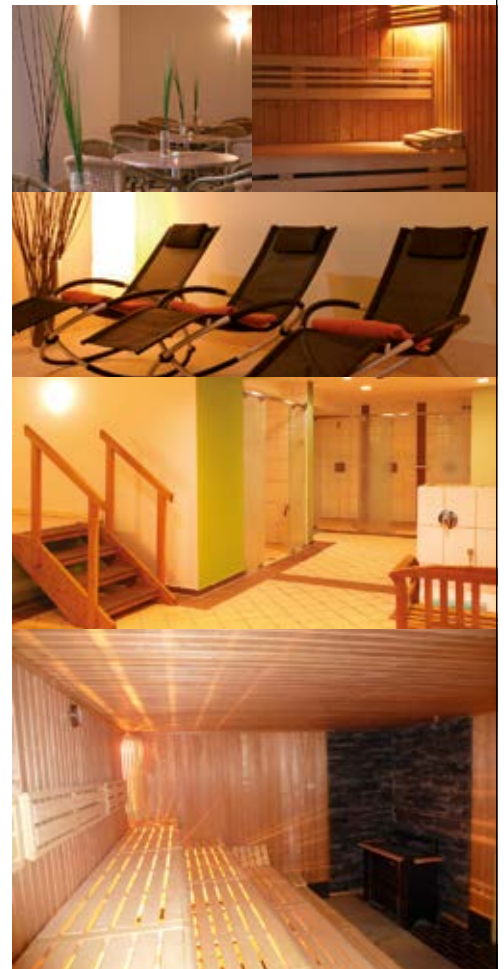
** Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

Die Wertkarte kann zeitgleich nur von einer Person genutzt werden.

Buntebad Hemmingen
Stad Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511-4103 460, www.buntebad.de

- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmesterraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule
- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertenaufzug zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

Einladung Adventskonzert in Harkenbleck

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Gesangverein Eintracht Harkenbleck v. 1878 das Weihnachtskonzert in der historischen Kapelle zu Harkenbleck. Es findet am **10. Dezember 2016** wie üblich um 18.30 Uhr statt.

Anschließend treffen sich aktive und passive Sängerinnen und Sänger zu einem Umtrunk in der Scheune auf Schiefers Hof. Dazu sind alle Konzertbesucher herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Gesangverein Eintracht Harkenbleck

Einladung

Der Gesangverein Eintracht Harkenbleck lädt ein zum festlichen Abendessen im Calenberger Hof am **17. Dezember, um 19.00 Uhr**. Freunde unseres Gesangs sind ebenfalls herzlich eingeladen.

Teilnehmer Meldungen bitte an Frau Ch. Pohl Telefon (0 51 01) 26 86

Der Vorstand

HIDDESTORF / OHLENDORF



Ihre Freiwillige Feuerwehr Hiddestorf / Ohlendorf informiert:



Das Laub ist braun – wenn noch am Baum, die Rüben sind raus, Nebel, Frost und Volkstrauertag ist vorbei. In Hiddestorf und Ohlendorf bricht wieder die Zeit bei der Feuerwehr an, die Besten zu finden im Grand Hand spielen und drei Sechsen auf den Tisch zu werfen.

Der Ortsbrandmeister Ralf Brinkmann lädt zu diesem Event alle seine Mitglieder ein sich zu messen. Der Wettkampf startet am Samstag, dem 3. Dezember 2016 im Gerätehaus der Feuerwehr an der Ostertorstraße um 19.00 Uhr. Das Startgeld beträgt 10,- Euro und es locken wie jedes Jahr lukrative Preise.

Unsere Kassierer sind zu Ihnen unterwegs. Sollten Sie diese verpasst haben, können Sie unter 1 28 27 und 8 42 12 noch Plätze buchen.

Machen Sie mit, es lohnt sich!

Uwe Schremmer, Schriftwart

Heuhüpfer-Naturwerkstatt:

Bienenwachswerkstatt

Den ganzen Sommer haben die Bienen fleißig Wachs produziert. Jetzt, kurz vor Weihnachten möchten wir mit Euch Weihnachtsgeschenk aus Wachs selber machen. Wir laden Euch ein in unsere Wachswerkstatt zu kommen. Zieht bitte alte Klamotten an, da schon mal etwas auf eure Kleider tropfen kann.

Wir freuen uns auf Euch.

Termin: 2. Dezember 2016

Uhrzeit: 16.00 bis 18.00 Uhr

Kosten: 5,- Euro

Anmeldung: bis drei Tage vorher unter info@heuhuepfer.de
oder unter (0 51 01) 9 90 33 99
www.heuhuepfer.de



Weihnachtliches Backen für Kinder

Am 3. und 10. Dezember möchte der Verein Heuhüpfer e.V. mit Kindern ab 6 Jahren auf dem Kampfelder Hof Weihnachtskekse backen. Wir probieren zusammen verschiedene Kekszrepte aus.

Welche Kekssorte wohl am besten schmeckt? Die ausgestochenen Sterne, das Schwarz-Weißgebäck, die Haferflockenplätzchen oder ... oder ... oder? Während unsere Leckereien im Backofen sind, lesen wir Euch weihnachtliche Geschichten und Gedichte vor. Jedes Kind kann natürlich die Kekse mit nach Hause nehmen.

Bitte bringt (wenn möglich) eine Nudelrolle, eure Lieblings-Backformen und eine Schürze, saubere Schuhe und ein Haarband für lange Haare mit!

Termin: 3. oder 10. Dezember 2016

Uhrzeit: 10.00 bis 12.00 Uhr

Kosten: 5,- Euro

Anmeldung: bis 3 Tage vorher unter info@heuhuepfer.de
oder unter (0 51 01) 9 90 33 99
www.heuhuepfer.de



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

Olaf HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Maler- & Lackierermeister Max-Planck-Straße 1 30966 Hemmingen	Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67 Funk 0171-3 22 48 74 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de www.malermeister-haase.de
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Sie möchten modernisieren?

- Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.
- Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung

☎ 0511/ 41 20 13

www.shk-momm.de

Verschiedenes

Friseurmeisterin kommt ins Haus – kurzfristig & preiswert
gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen

Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder (01 76) 23 26 31 00



Kundendienst

für alle Elektrohaushaltsgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de



Sägebarth's Partydienst

Weetzen · Hauptstraße 1 · Telefon (0 51 09) 23 73

Bitte Prospekt anfordern! · www.saegebarth-party-dienst.de

Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (0511) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (0511) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Anhänger-Verleih ab 15,- Euro/Tag

Schottmann ☎ 05101/916435

Ludwig-Erhard-Straße 3 www.schottmann.com

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Hol- & Bring-Service

Heißmangel Hatesuer

Göttinger Straße 100 · 30966 Hemmingen-Arnum
 Telefon (0 51 01) 20 05 · Mobil (0172) 5 41 37 06

METALLBAU
KRÖSCHE

M

Arnum · Hoher Holzweg 37
 Telefon (0 51 01) 99 05 95
 Fax (0 51 01) 99 05 96
 info@metallbau-kroesche.de
 www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

KANZLEI AM MARKTPLATZ HUBERTUS ZIMBAL

*Fachanwalt für Arbeitsrecht – Fachanwalt für Sozialrecht
 Versicherungsfachwirt*

Schwerpunkte: Verkehrs-, Familien- und Mietrecht
Marktplatz 5 / 30982 Pattensen
Telefon (0 51 01) 9 17 60 / info@ra-zimbal.de

Zweigstelle in Kooperation mit dem
 Steuerberater Christian Baxmann
Hildesheimer Straße 175, 30880 Laatzen
 Bahnhofstestelle Agnes-Karll-Krankenhaus

FERNSEH-Hansen

Verkauf | Service | Beratung



LOEWE.
ONE 40

vor Ort!

990,-- €

Made in
 Germany
 since 1923

Dammstr. 4 | 30982 Pattensen
 Tel: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

Gartenarchitektur schafft mehr Lebensqualität – jeden Tag!

horand

Garten- & Landschaftsbau

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege
mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

... mehr Freude an
Ihrem Garten


Hoher Holzweg 20
 30966 Hemmingen
 Telefon 0 51 01 / 5 80 77
 Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
 www.horand-galabau.de

Strohsternewerkstatt

Wenn es draußen nass und kalt ist, machen wir es uns gemütlich und basteln Strohsterne für den Weihnachtsbaum.

Wir laden Euch ein in unsere Sternewerkstatt zu kommen.
 Wir freuen uns auf Euch.

Termin: 9. Dezember 2016, 16.00 bis 18.00 Uhr
 Kosten: 5,- Euro
 Anmeldung: bis drei Tage vorher unter info@heuhuepfer.de
 oder unter (0 51 01) 9 90 33 99
 www.heuhuepfer.de



14. Hiddestorfer Weihnachtsmarkt

rund um die Kirche

Samstag,
26. November 2016
Beginn: 14.30 Uhr



Es kommt auch
der Kinderschmied



WILKENBURG

DRK Wilkenburg

Wirbelsäulentraining

Wann: donnerstags, von 17.30 bis 19.00 Uhr
 Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg
 Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter
 Telefon (0 51 02) 9 33 98 42 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

DRK-Sozialstation Hemmingen

Pflege zu Hause – Pflegenotruf – Hausnotruf – „Menue-Bring-Dienst“,
 Telefon (05 11) 41 64 42

Maklerservice

Susanne Ebeling



Maklerservice Susanne Ebeling

Ihr Partner in allen Fragen
Rund um die Immobilie

Fachwirtin u. Sachverständige f. die Bewertung von Immobilien

www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (051 01) 92 50 84

Bockstraße 14 · Hemmingen

⇒ Wir suchen in Hemmingen und Umgebung Eigentumswohnungen und Einfamilienhäuser!
Schnelle und diskrete Kaufabwicklung garantieren wir Ihnen.

Kostenfrei
für den
Verkäufer

Ihr
Immobilienprofi
seit 1992

Tel.: 0511-12 31 39 88

www.Bartelt-Immobilien.de

BARTELT Immobilien

Wohnungen / Häuser (Vermietung/Verkauf)

Ferienhaus im Oetztal zu vermieten. Zum Wandern und Skifahren.

Ab 18.00 Uhr ☎ (0 51 08) 8 78 25 56 oder (05 11) 91 19 11

Hemmingen-Westerfeld, 2-Zi.-DG-Whg. in 3-Familien-Haus, 60 m², Keller, 335,- € + NK / MS ☎ (0511) 42 51 64 und (0511) 2 33 03 90

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Wir suchen DRINGEND für unsere Kunden:

- Bungalows
- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser und 2-Familienhäuser
- Reihenhäuser
- Mehrfamilienhäuser zur Kapitalanlage
- Wohnungen zum Kauf und zur Miete
- Grundstücke in Hemmingen für EFH- und MFH-Bebauung
- auch renovierungsbedürftige Objekte

www.Maklerservice-Ebeling.de · Bockstraße 14 · Hemmingen
Fachwirtin und Sachverständige · Telefon (05101) 92 50 84

Handwerker / Barzahler sucht renovierungsbedürftiges Haus, Raum Hemmingen. ☎ (0 51 01) 26 99 oder (01 77) 5 52 04 67

Familie (2 Erw. + 1 Kind), NR ohne Haustiere sucht 3- bis 4-Zi.-Whg., 80-100 m², in Hemmingen oder Arnum, gerne mit Balkon, Terrasse oder Garten. ☎ (01 60) 90 64 15 82

Flugbegleiterin der Lufthansa sucht ruhige 2- bis 3-Zi.-Wohnung, in Hemmingen-Westerfeld und „altes Dorf“ nahe Kiesteiche, EBK, Süd- oder West-Balkon oder Terrasse, in ruhiger Lage, gern Laminatböden oder Ähnliches, bis 550,- € KM Chiffre 24-001

Büroräume gesucht (ca. 6 – 8 kleine Büros), in Hemmingen-Westerfeld ☎ (01 63) 2 58 13 09

Verkaufen Sie mir Ihr Haus und bleiben trotzdem preiswert drin wohnen. Ich freue mich auf Ihren Anruf. ☎ (0 51 01) 26 99

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (05 11) 32 82 69

Winterschlaf für Igel – Planungszeit ...

... für Gärten.



GARTENTRÄUME
BÖSCHE

Individuelle Planungskonzepte
für Gärten und Grünflächen

Planungsbüro
im Stanze Gartencenter
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Mobil 0157-775 985 89
Termine nur nach
Vereinbarung.

www.gartentraeume-boesche.de



GLORIA®

Beratung
Verkauf
Kundendienst
Brandschutz-Service

Sebastian Lott

Feuerlöschgeräte und -anlagen
Rauchmelder
Feuerlöschtraining
RWA- und Feststellanlagen
Hydranten und Steigleitungstechnik
Baulicher Brandschutz

Klinkerfuesstr. 19
30519 Hannover
Telefon 0511 / 8 38 70 20
Fax 0511 / 8 38 70 07
Mobil 0172 / 5 40 71 94

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei
und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
Rollladen / Rolltore
Außenjalousien
Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen Telefax 0511 – 84 374 18
neubachersonnenschutz1995@freenet.de



Abfluss verrostet ...
Wanne zerkratzt ...
Farbe gefällt nicht
mehr ...

**Wanne raus – Dusche rein... Telefon
auch behindertengerecht!*(0 51 01) 45 71**

die neue wanne.de

*Förderprogramm 159

Raumausstattung Hartmut Juschkewitz



RAUMAUSSTATTERMEISTER
30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (05101) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:

AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Arnum, Gewerblicher Raum, 95 m², zentraler Lage, günstig zu vermieten. Ideal für Arzt-, Ergo- oder Physio-Praxis. ☎ (0171) 3 17 56 89

Garage zu vermieten, Berliner Straße 10 ☎ (0 51 01) 21 25

Die nächste rings um uns erscheint am 7.12.2016



Mercedes-Benz
HALM
www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de



Menze
gute Schuhe

Finn Comfort Kompetenz Center
Orthopädie – Schuhtechnik

- Orthopädie Schuhtechnik
- Konfektionsschuhänderung
- Einlagen nach Maß-/Gipsabdruck
- Fachgerechte Schuhreparatur

Finn Comfort
Birkenstock
Ganter
Hartjes
Semler
Stadler

- Schuhe für lose Einlagen
- Comfortschuhe
- Fachgerechte Beratung

Podbielskistraße 2 · Lister Platz · 30163 Hannover
Telefon: (05 11) 6 96 68 68 · Fax: (05 11) 6 96 62 92
schuhhaus.menze@htp-tel.de



PhysiotherapieZentrum Brauß
www.physiotherapie-brauss.de

**Verschenken Sie Gesundheit:
GUTSCHEINE gibt's bei uns!**

Wir wünschen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Kirchdamm 5
30966 Hemmingen
Tel. 0511/ 655 78 72



Praxis für Sprachtherapie

Sonja Winkelmann · Tel. (0 51 01) 33 77
Sollingstraße 6 · 30966 Hemmingen

www.sprachtherapie-arnum.de



Haarlekin

Frisuren und Schnitte
Martina Thuns
(In der Bacchus-Passage)

Pattenser Feldweg 7
30966 Arnum

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter
(05101) 855 19 66

Ich wünsche Ihnen eine schöne Adventszeit!

www.Gorani-Gartenbau.de

Gartengestaltung



Pflasterarbeiten





Baumfällung



Zaunbau







Baumfällung



Tel.: (0 51 01) 44 24 · Mobil (0163) 2 51 92 01

Für Heizung, Trinkwasser und Bäder sind WIR da!





OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 05101.3687 Fax 05101.4532

ZU SOFORT GESUCHT:
Gas- und Wasserinstallateur für Kundendienst
Kenntnisse: Vaillant-Heizungstechnik,
Sanitär- und Heizungsreparaturen